

# بررسی محتوا و تغییرات تبصره ۳ قانون بودجه

## طی سالهای ۱۳۶۰ تا ۱۳۷۷

عده‌ای از جوانان «فاقد وسائل کار» را فراهم آورده‌اند.

اما با وجود تصریح اصل ۴۳ قانون اساسی در مورد تعاوینها به عنوان واجدین شرایط دریافت این تسهیلات، از ابتدا متقاضیان غیر تعاوی نیز از این تسهیلات استفاده نموده‌اند.

همچنین تأکید بر بی‌بهره بودن این تسهیلات در اصل مذکور هیچ گاه در عمل تحقق پیدا نکرده است بلکه پرداخت این تسهیلات در سالیان گذشته فقط برای گروههایی از متقاضیان (ایثارگران و مناطق محروم...) به صورت وامهای کم بهره بوده است.

ذکر این مقدمات نشان می‌دهد که اگر چه در طول سالهای اخیر هدف از پرداخت تسهیلات تبصره ۳ قانون بودجه تحقق اصل ۴۳ قانون اساسی عنوان می‌شده است، اما تسهیلات این تبصره که از نظر مزایا بهترین و از نظر شیوه پرداخت سهل‌ترین وام بانکی محسوب می‌شده است صرفاً بر اساس موارد پیشنهادی این اصل مبنی بر اختصاص این تسهیلات به شرکتهای تعاوی نبوده و در تصویب این تبصره متقاضیان بخش خصوصی نیز در نظر گرفته می‌شده‌اند.

با یک نگرش منطقی مجموعه‌ای منسجم از راهکارهایی را پیشنهاد کرده‌اند که زمینه‌های اشتغال برای همکان را بدون بروز سایر عوارض اجتماعی فراهم می‌آورد.

زیرا در این اصل قانونی قرار دادن وسائل کار تنها در اختیار کسانی پیشنهاد شده است که قادر به کارند ولی وسائل کار ندارند. به بیان دیگر وظیفه دولت کمک به این گونه از متقاضیان است و نه متقاضیانی که از تمكن مالی برخوردارند و قصد افزودن بر ثروت خود را دارند، ویژگی دیگری که اصل مذکور بر آن تأکید کرده این است که متقاضیان بایستی به «شكل تعاوی» مشغول به کار شوند.

همچنین «وام ون بهره یا هر راه مشروع دیگر» در این اصل به عنوان ابزار مهم ایجاد اشتغال معرفی شده است در صورت پیوستگی و تحقق به ویژگی است که هدف بند ۲ از اصل قانون اساسی که «عدم تمرکز و تداول ثروت در دست افراد و گروههای خاص است» تحقق خواهد یافت. در همین راستا از سالهای نخستین انقلاب، شرکتهای تعاوی تحت پوشش مرکز گسترش خدمات تولیدی و عمرانی استانداری‌ها به عنوان متقاضیان واجد شرایط مذکور با استفاده از این تسهیلات زمینه‌های اشتغال

از: مهرداد شرقی فرد  
مدیر عامل تعاوی ایثارگران ریحان مرودشت

مقدمه:

تسهیلات تبصره ۳ قانون بودجه کل کشور در سالیان اخیر به عنوان یکی از منابع مهم مالی، راهکشای گروهی از متقاضیان - عموماً فاقد تمنک مالی - استفاده از تسهیلات بانکی در بخش‌های تعاوی و خصوصی بوده است.  
مبنای قانونی این تبصره که در طی سالهای ۷۶-۷۱ در متن تبصره ۳ قانون بودجه کل کشور به این اشاره می‌گردیده بند ۲، اصل ۴۳ قانون اساسی است که اشعار می‌دارد:  
.....

۲- تأمین امکانات و شرایط کار برای همه به منتظر رسیدن به اشتغال کامل و قرار دادن وسائل کار در اختیار همه کسانی که قادر به انجام کارند ولی وسائل کار ندارند، در شکل تعاوی از راه وام بدون بهره یا هر راه مشروع دیگر که نه به تمرکز و تداول ثروت در دست افراد و گروههای خاص منتهی شود و نه دولت را به صورت یک کارفرمای بزرگ مطلق در آورد.....

توجه به ویژگیهای این اصل از قانون اساسی نشان می‌دهد که تدوین کنندگان قانون

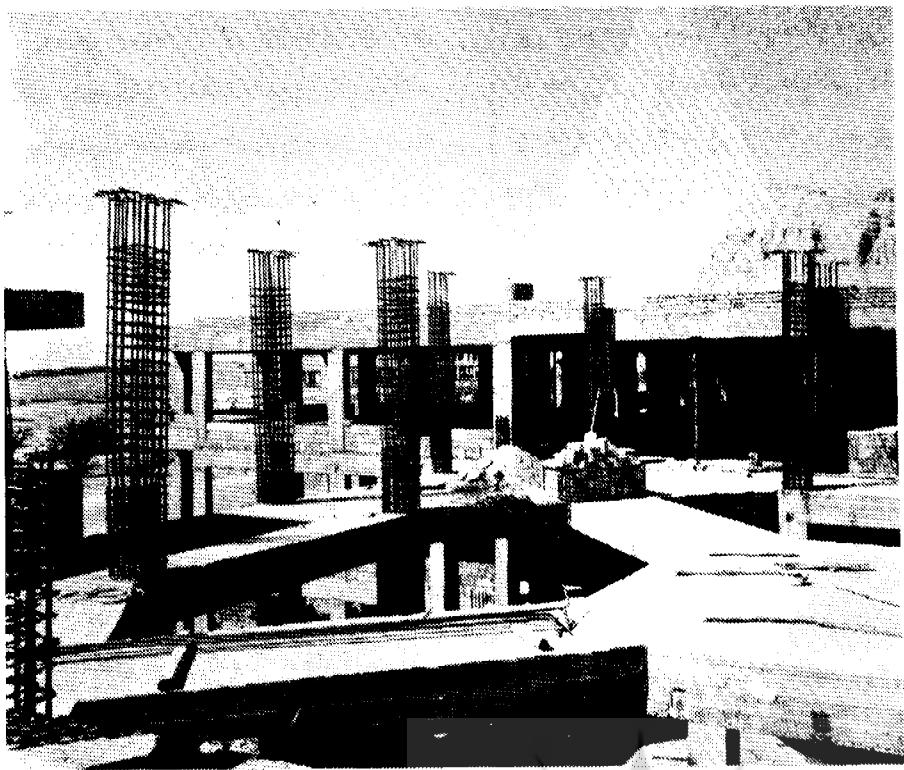
نحوه تنظیم این تبصره در سالهای گذشته بیانگر آن است که مفاد آن متأثر از اوضاع و شرایط اقتصادی اجتماعی و سیاسی کشور بوده است.

در سال ۱۳۶۰ که تسهیلات تبصره ۳ در قانون بودجه کل کشور وضعیت مشخصی پیدا کرد، هدف این تبصره کمک به راه اندازی و تأمین سرمایه طرحهای تولیدی عنوان گردیده و بانک مرکزی رأساً و یا از طریق بانکهای دیگر مکلف به در اختیار قرار دادن اعتبار این تبصره به بانکهای تخصصی و استانی بوده و به سازمان برنامه و بودجه اجازه تضمین تمام یا قسمتی از کارمزد اعتبارات مذکور داده شد.

از سال ۶۲ به توجیه اقتصادی و فنی طرحها اشاره شده و مناطق محروم مد نظر قرار گرفته است. در سال ۶۴ اولویت تولیدات روستایی مورد توجه قرار گرفته و از سال ۶۵ نیز جهت تسهیل پرداخت‌ها به صورت صریح به بی اهمیت بودن وثیقه و میزان سرمایه گذاری مجری در این گونه طرح‌ها اشاره شده است. به علاوه از این سال که مترادف با گذشت ۶ سال از آغاز جنگ تحملی بود، جهت اشتغال ایثارگران (خانواده معظم شهداء، جانبازان، زمینداران، و بعدها نیز آزادگان) سهم مشخصی منظور گردید.

همچنین از سال ۶۸ به بعد این تبصره ایثارگران را در صورت عدم توانایی مالی بنا به تشخیص دستگاههای ذیربطری از پرداخت تمام یا قسمتی از آورده مقاضی معاف می‌دارد.

همسان بودن راههای تحقق اهداف بند ۲



آورده مقاضی معاف گردانید.

توجه به تغییرات و اصلاحات پی در پی در تبصره ۳ همگی نشانگر این است که مفاد این تبصره به سمت ارائه راهکارهایی واقع گرایانه جهت حل مشکلاتی سیر نموده که بعضی از آنها سابقه‌ای طولانی دارند همانند نیاز به آبادی مناطق محروم و توسعه صنایع روستایی و صنایع تبدیلی کشاورزی و دامی و... و گروهی نیز در زمرة مسائل و مشکلاتی هستند که در سالهای اخیر به وجود آمده‌اند، همانند نیاز به کارآفرینی در کشور به ویژه جهت فارغ التحصیلان دانشگاهها و ایثارگران. به بیان دیگر راهکارهای موجود در این تبصره که تحت عنوان «الویت» و «معافیت» مطرح شده نسخه‌ای است که توسط کارشناسان ایرانی ابداع شده و در زمینه خود یک راهکار بومی در روند توسعه محسوب می‌شود.

اصل ۴۳ قانون اساسی با مفاد تبصره ۲ قانون بودجه کل کشور موجب گردید که

تهیه کنندگان لایحه بودجه از سال ۱۳۷۱ به بعد هدف از پرداخت این تسهیلات را تحقق اصل مذکور عنوان کنند. در این سال سهم هر یک از بخش‌های تعاونی و خصوصی به نسبت ۶۰ و ۴۰ مشخص گردید.

از سال ۷۲ به بعد این تبصره صراحتاً دولت را موظف به تضمین بازپرداخت تسهیلات اعطایی این تبصره گردانید، سهم بخش‌های تعاونی و خصوصی را به نسبت ۵۰ درصد تعیین و یارانه پرداختی سود و کارمزد برای گروهی از مقاضیان را افزایش داد.

در سال ۷۳ سهم مشخصی جهت صنایع تبدیلی کشاورزی و دامی مقرر گردید و بالاخره در سال ۷۶ شرکتها یا تعاونیهایی که ۷۰ درصد از اعضاء آن را فارغ التحصیلان دانشگاهها تشکیل می‌دهند از

مفاد تبصره ۳ در لایحه پیشنهادی بودجه سال ۱۳۷۷ کل کشور بر خلاف سالهای گذشته با تغییرات زیادی همراه بود. در تنظیم و نگارش جدیدی از این تبصره ناگفته تجربیات ارزشمند سالهای گذشته کنار گذاشته شد. که از جمله می‌توان به مواردی اشاره داشت که دارای جایگاه شایسته‌ای در این تبصره بودند ولی دیگر ذکری از آنها در میان نبود. دلایل این امر ظاهراً به خاطر ادغام کل تبصره هایی بود که به نحوی با تسهیلات بانکی در ارتباط بودند و به منظور هماهنگی هر چه بیشتر همگی در این تبصره ادغام گردیدند. مسوارد و عباراتی که در لایحه پیشنهادی<sup>(۱)</sup> بودجه سال ۱۳۷۷ حذف شدند عبارتند از:

- بند ۲ از اصل ۴۲ قانون اساسی (به عنوان راهنمای و مبنای تنظیم این تبصره)
- تخصیص سهم و یامعافیت‌های مربوط به ایثارگران و فارغ التحصیلان<sup>(۲)</sup>
- عناوین فعالیتهاي تولیدی و غیر تولیدی اولویت دار
- عبارت فقط از نظر وثیقه و سهم سرمایه گذاری مجری با مقررات بانکها وفق نمی‌دهند
- سهم هر یک از بخش‌های تعاضی و خصوصی و مناطق محروم

شمار دیگری، به عکس این نحوه عمل را مغایر مصالح کشور و نادیده گرفتن بخشی از حقوق و تسهیلاتی می‌دانستند که پس از پیروزی انقلاب شکوهمند اسلامی نصیب گروههایی از مردم شده بود و برای این گروه شکفت‌انگیز این که، این ویرایش جدید از مفاد تبصره ۲ در اولین لایحه پیشنهادی بودجه از زمان تصدی دولتی است که مهمترین رسالت خود را عدالت اجتماعی، قانون گرایی و اجرای کامل قانون اساسی می‌داند.

پس از تهیه آیین نامه اجرایی نیز مشخص گردید که بنا به ضرب المثل «کل بود به سبزه هم آراسته شد» موارد دیگری در آن گنجانیده شده است که تبصره

توجه به تغییرات و اصلاحات پی در پی در تبصره ۳ همگی نشانگر این است که مفاد این تبصره به سمت ارائه راهکارهایی واقع گرایانه جهت حل مشکلاتی سیر نموده که بعضی از آنها سابقه‌ای طولانی دارند همانند نیاز به آبادی مناطق محروم و توسعه صنایع روستایی و صنایع تبدیلی کشاورزی و دامی و... و گروهی نیز در زمرة مسائل و مشکلاتی هستند که در سالهای اخیر به وجود آمده‌اند، همانند نیاز به کارآفرینی در کشور به ویژه جهت فارغ التحصیلان دانشگاهها و ایثارگران. به بیان دیگر راهکارهای موجود در این تبصره که تحت عنوان «اولویت» و «معافیت» مطرح شده نسخه‌ای است که توسط کارشناسان ایرانی ابداع شده و در زمینه خود یک راهکار بومی در روند توسعه محسوب می‌شود.

ذکور را از ویژگیهای سالهای قبل دورتر می‌سازد.

اولین مورد کم بودن میزان تسهیلات تخصیص یافته به بخش تعاضی در مقایسه با بخش خصوصی است به طوری که تنها کمتر از ۲۰ درصد از تسهیلات ذکور به بخش تعاضی احتصاص یافته است؟!

مشخص نیست چرا وقتی رهبر معظم انقلاب این همه بر گسترش بخش تعاضی تأکید دارند و ریاست جمهوری در تعیین اولویت مابین عدالت اجتماعی و توسعه، عدالت اجتماعی را ارجح می‌دانند باید چنین رویه‌ای در مقابل بخش تعاضی در پیش گرفته شود.

به علاوه چگونه باید پذیرفت، که تسهیلات تبصره ۳ که در چند سال اخیر به استناد اصل ۴۲ قانون اساسی که فقط بخش تعاضی را واحد شرایط معرفی کرده و بر این اساس تبصره ذکور در قانون بودجه کل کشور استحکام یافت اینکه با حذف این استناد از تبصره، ۸۰ درصد این تسهیلات در اختیار بخش خصوصی قرار گیرد.

دومین مورد مسحول شدن تشخیص توجیه اقتصادی طرح به کارشناسان بانک

بر کدام تحلیل تاریخی و اجتماعی از کشور ما به دست آمده و این فرمول جادویی که توسط مجتمع اقتصادی بین‌المللی دیکته می‌شود چگونه می‌تواند در سراسر جهان با فرهنگها، پیشینه‌ها و مزیتها مختلف اقتصادی به یکسان عمل نماید و موفق شود.

به علاوه چگونه می‌توان نظریه عدالت اجتماعی را که برآمده از جهان بینی و ایدئولوژی اسلامی است به ناگهان به نظریه تعديل اقتصادی مبدل نمود و اصولاً نظریه تعديل اقتصادی چگونه جایگاهی در اقتصاد اسلامی دارد. طرفداران سیاست تعديل برای نمونه حتی یک مورد به جایگاه ایدئولوژیک دیدگاه‌های خود اشاره‌ای نکرده‌اند.

چگونه دینی که کتاب آسمانیش پیروزی مستضعفین را سرنوشت محتموم تاریخ می‌داند و مذهبی که جامعه آرمانی مورد نظرش را در جامعه مساوات مهدی موعود جستجو می‌کند به ناگهان باید تسلیم نظام طبقاتی مطلق شود؟!

طرفداران این دیدگاه اینک تسهیلات تبصره ۲ را هدف قرار داده‌اند و سعی دارند مقاد این تبصره را نیز همانند تسهیلات متابع داخلی بانک صرفاً براساس ملاک و معیارهای نظام بازار و بدون توجه به نیازها و ضرورتهای جامعه ما و تجربیات حاصله تدوین کنند.

حماسه انتخابات دوم خرداد این توهمند برای این کروه به وجود آورد که می‌توانند با استفاده از حمایت مردمی و محبوبیت ریاست جمهوری آنچه را در سالهای گذشته نتوانستند به آن دست یابند در طرح

مشکلات و مسائل را در وجود این بخش در اقتصاد ببیند و تنها راه خروج از مشکلات را در خصوصی سازی (نه مردمی کردن) مطلق اقتصاد کشور جستجو کنند.

به فاصله چند سال بعد، اتحاد جماهیر شوروی و سایر متحدین آن موسوم به اردوگاه سوسیالیسم چار فروپاشی شدند در این هنگام بانک جهانی و صندوق بین‌المللی پول با تکیه بر پشتوانه مالی، با افزایش فعالیتهای تبلیغی - آموزشی خود را در اقصی نقاط جهان گسترش داد و کارشناسان کشور مارانسیز از این آموزشها بهره‌مند ساخت و بر همین منوال بود که «سیاست عدالت اجتماعی» جای خود را به «سیاست تعديل اقتصادی» سپرد.

این روش زیانبار، شتابان، غیر عملی و بیگانه با واقعیتهای اجتماع و ارزش‌های انقلابی باعث بروز بحرانی گردید که اوچ آن را در اردیبهشت سال ۱۳۷۴ شاهد بودیم. متأسفانه برای هیچکس مشخص نگردید که خصوصی سازی مطلق اقتصاد مبنی



به جای محول شدن این تشخیص به اعضای کمیته تخصصی است. زیرا این رویه بهترین امکان را در اختیار کارشناسان سیستم بانکی خصوصاً بانکهای ملت، تجارت و سپه قرار می‌دهد که بنا به سلیقه شخصی به انتخاب طرحها پپردازند که نتیجه آن گسترش موانع و مشکلاتی است که از سوی سیستم بانکی در اجرای طرحهای صنعتی وجود دارد.

### علت تغییرات چیست؟

جهت درک بهتر این گونه تغییرات در مفاد تبصره ۳ سال جاری باید به بررسی سیاستهای اقتصادی سالهای گذشته پرداخت تا با توجه به این سیاستها درک بهتری از جهت گیریهای اخیر در تغییر مفاد تبصره ۳ لایحه بودجه به دست آورد.

واقعیت این است که برنامه اول توسعه اقتصادی و... در شرایطی طراحی گردید که ساختار وابسته اقتصادی کشور که از نظام سیاسی پیشین به ارت رسیده بود تحت فشار ناشی از خسارات و خرابیهای گسترده به جا مانده از جنگ تحملی، کاهش شدید درآمدهای نفتی، رشد فزاینده جمعیت و نتیجتاً افزایش شدید تقاضا جهت خدمات رفاهی و کالاهای مصرفی، بیکاری، تورم، کسری بودجه، افزایش شدید نقدینگی، کاهش ارزش ریال در برابر ارزهای خارجی و عوامل مختلف سیاسی و اجتماعی دیگر توان خود را از دست داده بود. این وضعیت که مرادف با دوران

تصدی دولت خدمتکار بود، بهترین زمینه را فراهم آورد که هواداران نظام سرمایه داری، آماج انتقادات خود را به سمت بخش دولتی در اقتصاد کشور نشانه روند و تمام

# «خصوصی کردن» مؤسسات عمومی یک ضرورت است یا اجبار؟

دکتر عبدالحمید شمس

مؤسسات بخش دولتی به بخش خصوصی جهت «مبارزه» علیه گسترش اقتصاد مختلط، افزایش رقابت، خلاقیت و قدرت انتخاب. اما از آنجا که دولت حافظ «منافع عمومی» و اشاعه دهنده اصل مشارکت می‌باشد و بر عکس، بخش خصوصی عامل جز سودبری و مبارزه علیه گسترش روابط صنعتی، رسالت چندانی برای خود نمی‌بیند، بهتر است که از راه میانگینی برای کاهش دخالت‌های اقتصادی - اجتماعی دولت یافت.

**گفتار اول - مفهوم خصوصی سازی**  
در یک تعریف خاص می‌توان گفت که خصوصی سازی عبارت است از مجموعه عملیات حقوقی، اقتصادی، برای انتقال دارائیها و فعالیتهای عمومی به افراد، جهت استفاده خصوصی از آنها توسط یک یا چند شخص حقیقی یا حقوقی.  
این تعریف غیر پویا - که برابر است با «غیر ملی کردن» مؤسسات - دو توضیح می‌طلبد:

اول اینکه خصوصی سازی با این روش یعنی فروش مؤسسات دولتی به بخش خصوصی، نهایتاً موجب کاهش بورکراسی و فشار مقرراتی نخواهد شد (همانطور که بعداً خواهیم دید، یکی از علل گرایش به انتقال این مؤسسات، مبارزه علیه دیوان سالاری می‌باشد).

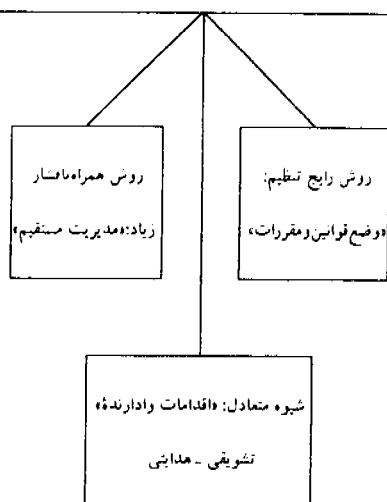
به علاوه با توسعه و گسترش بورس و ادغام مؤسسات و پدیدار شدن شرکتهای بزرگ و اژه خصوصی و مالکیت خصوصی بیشتر جنبه نشانه‌ای خواهد داشت. زیرا که با ترکیب و انسجام مؤسسات و سرمایه‌ها،

حضور دولت در قلمرو اقتصادی در پیش گرفتند. اما در جریان عملیات مربوط به خصوصی سازی افکار عمومی آشکارا در یافت که بخش خصوصی «بیش‌طلبی»‌های زیادی در جهت اعتلای صنایع ملی ندارد و به عنوان نمونه در اغلب موارد بخش خصوصی حاضر به خرید مؤسسات مربوط به صنایع کشتی سازی، راه‌آهن، متالوژی...نمی‌شد، مگر آنکه این بخشها، پیش از واگذاری به این بخش، توسط دولت به «سودآموزی» رسیده باشند. از سوی دیگر روشی بود که در چارچوب مقررات موجود و با دخالت‌های موجود در وضع بازارسازی، تعیین رفتار مؤسسات و گسترش بخش عمومی و غیر مستقیم دولت چون ثابت نگاهداشت قیمتها، اعطای کمکهای بلاعوض یا با بهره کم... صنایع بزرگ نمی‌توانستند قدرت رقابتی خود را افزایش دهند.

در چنین شرایطی مقاومت در مقابل یک چنین حرکتهاست - به ویژه برای کشورهای در حال رشد جنوب و حتی برای کشورهای سابق اسوسیالیستی - بسیار دشوار می‌نمود. چرا که عوامل چندی چون رابطه با کشورهای صنعتی غرب و ژاپن، فشار مؤسسات پولی بین المللی و بخش خصوصی در داخل کشورها، «غیر رقابتی بودن» و ضرردهی مؤسسات بخش عمومی، نهایتاً حکومتهای این مناطق را به پذیرش «خصوصی سازی» کشانده است. در یک نگرش گذرا، خصوصی سازی برابر است با غیر ملی کردن و انتقال

در روابط اقتصادی - اجتماعی، دولت می‌تواند به سه طریق به تنظیم فعالیتها پیردازد: شیوه سنتی این دخالت از راه «وضع قوانین و مقررات» و روشهای دیگر آن به ترتیب از طریق «مدیریت مستقیم» بر صنایع و خدمات و «اقدامات وادارنده» تشویقی و هدایتی تحقق می‌پذیرد. هدف اصلی از «خصوصی سازی» و «مقررات زدایی» پایان دادن به دو شیوه آغازین دخالت دولت یعنی «وضع قوانین و مقررات» زیاد از حد و «مدیریت مستقیم» و تقویت راه سوم یعنی تنظیم روابط از طریق «اقدامات وادارنده» می‌باشد.

راههای تنظیم اقتصادی - اجتماعی توسط دولت



در پی امواج شدیدی از گرایش‌های لیبرالی که از اوآخر دهه هفتاد و در جریان دهه هشتاد بر اقتصاد جهانی وارد آمد، کشورهای صنعتی غرب خط مشی‌های نوینی را، جهت کاهش «تورم مقررات» و

آورده‌اند. دولت با خصوصی سازی تلاش می‌کنندتا با افزایش عرضه سهام مؤسسات و استفاده از ابزارهای جدید مالی چون «گواهی سرمایه‌گذاری» و «استادمشارکت» سرمایه‌ویژه مؤسسات را افزایش دهد. بدون اینکه برای آنها بدهی مالی به وجود آورد.

می‌توان گفت که علل فوق که عمدتاً در سطح کشورهای صنعتی مطرح بوده است، تقریباً در مورد خصوصی سازی درکشورمان هم به استثنای قسمت سوم می‌تواند صادق باشد، چرا که در ایران هماهنگ بازشد خصوصی سازی و گرایش به اقتصاد آزاد، ما شاهد افزایش فشار مالیاتی نیز هستیم.

اما در سطح خرد، صاحبان صنایع و برخی از صاحبنظران معتقد هستند که:

- خصوصی سازی در چه منافع مصرف کننده است، چرا که قدرت اینان در گزینش و انتخاب کالاهای را بالا می‌برد. به عبارت روشنتر رقابت رشد می‌کند و مصرف کننده می‌تواند کالاهایی را خریداری کنده که ارزانتر است.

- انتقال مؤسسات به بخش خصوصی به کارکنان آرامش می‌دهد، چرا که از این به بعد آنان در مؤسسه‌ای قدرتمند با اهدافی روشن کار می‌کنند.

- خصوصی سازی موجب گسترش پدیده سهامداران مسردمی و مشارکت کارکنان در عملکرد مؤسسات می‌شود.<sup>(۲)</sup>

- مقررات خاص حاکم بر عملکرد نظام دولتی، به آن اجازه نمی‌دهد که در دنیای بیش از پیش رقابتی کنونی، به طور مؤثری



قدرت کنترل در شرکتهای مورد بحث، نه به وسیله مالکین خصوصی، بلکه توسط مدیران خصوصی که به شیوه خود گزینی عمل می‌کنند، اعمال می‌شود. این مدیران در واقع تکنولوژی‌هایی هستند که توان و قدرت عملشان را نه از حق مالکیت، بلکه از پیچیدگی نظام به دست می‌آورند.

با در نظر گرفتن دو توضیح فوق و با تلاش جهت ارائه تعریفی پویا و به هنگام می‌توان گفت که خصوصی سازی عبارت است از مجموعه عملیات قضایی، اقتصادی و اجتماعی مبتنی بر کاهش و حتی حذف سرکردگی دیوان سalarی و تکنولوژی‌های اداری بر مؤسسات بخش عمومی.

بر اساس چنین تعریفی می‌توان، ضمن تأثیر پذیری از جوهره و روح حاکم بر عل خصوصی سازی، از روشهای مدیریت خصوصی در مؤسسات دولتی بدون انتقال اکثریت سهام این شرکتها به بخش خصوصی استفاده کرد. در این مورد میتوان از شرکت NTT (پست و تلفن) ژاپن نام برد که بین سالهای ۱۹۸۵ و ۱۹۸۶ هماهنگ با تعریف پویای فوق عمل نمود، به طوری که در مدت کوتاهی این مؤسسه دولتی به سود دهی رسید و این در حالی بود که صددرصد سرمایه آن به دولت تعلق داشت.

**گفتار دوم - خصوصی سازی برای چه؟**  
معمولاً در کشورهای صنعتی، برنامه‌های خصوی سازی چه از دیدگاه دولت، و چه از دیدگاه بخش خصوصی، اهداف رسمی و غیر رسمی مختلفی را دنبال می‌کنند و اما فراسوی مواضع رسمی، واقعیتها به

**در یک نگرش گذرا، خصوصی سازی برابر است با غیر ملی کردن و انتقال مؤسسات بخش دولتی به بخش خصوصی جهت «مبازه» علیه گسترش اقتصاد مختلط، افزایش رقابت، خلاقیت و قدرت انتخاب. اما از آنجا که دولت حافظ «منافع عمومی» و اشاعه دهنده اصل مشارکت می‌باشد و بر عکس، بخش خصوصی علاوه، جز سودبری و مبارزه علیه گسترش روابط صنعتی، رسالت چندانی برای خود نمی‌بیند، بهتر است که از راه میانگینی برای کاهش دلالتهای اقتصادی - اجتماعی دولت یافت.**

بخش عمومی این کشورها است و نه بخش خصوصی.

مضاف بر اینها تناقضات بسیاری در عملکردهای کنونی «قدرت عمومی» دیده می‌شود که گام برداشتن در بستر گشايش اقتصادی به شیوه غرب را دشوار می‌سازد: از جمله آنکه قانون کار جدید به پشتیبانی بیشتر از کارگران پرداخته است، در حالی که خصوصی سازی اصولاً در تضاد با توسعه روابط صنعتی می‌باشد. در غالب کشورهایی که انتقال صنایع به بخش خصوصی صورت گرفته است، اولین بازندهایان صحن، کارگران بوده‌اند، چرا که عدم امنیت شغلی، کاهش امکانات رفاهی، فردی کردن میزان دستمزد، رکود حرکتهاي سنديكائي از رايچ ترين سكه‌های جريان خصوصی سازی بوده است.

يک دیگر از تناقضات موجود - همان طور که در بالا بدان اشاره شد - مسئله مالیاتها است: در کشورهایی که خصوصی کرایی مطرح شده است، هماهنگ باه اجرا در آوردن استراتژیهای مربوط به آن، از میزان مالیاتهای بر ثروت، ارث و سود شرکتها کاسته شده است. و حال آنکه کشور ما در شرایط کنونی در حال توسعه هر چه بیشتر طرخهای گوناگون مالیاتی می‌باشد. در این زابطه می‌توان نزدیک به ده نمونه دیگر را به عنوان مثال مطرح نمود.

اما به طور کلی می‌توان گفت که مفید بودن خصوصی سازی صنایع به عواملی چون سطح، عمر و شرایط صنعت و فرهنگ یک کشور وابسته است. به همین دلیل اعتقاد نگارنده بر این است که این استراتژی در شکل متعارف آن یعنی فروش مؤسسات عمومی به «مردم» می‌تواند، بعد از چند برنامه پنج ساله پویا و متکی به «استراتژی زنجیره‌ها» مورد آزمایش قرار گیرد. اما در مقطع کنونی، تلاش برای خصوصی سازی نه به «دخلات حداقل دولت» منتهی می‌شود و نه به رشد

توسعه فرهنگ و «حق مشارکت» مردم است که زمینه لازم جهت کاهش دخلات دولت - به مثابه «قدرت حاکمه» - را فراهم می‌سازد و نه انتقال مکانیکی برخی از دارائیهای عمومی به بخش خصوصی.

واکنش نشان دهد. دنیایی که در آن سرعت در تصمیم‌گیری، ساختار رویه تحول، قابلیت انطباق با حوادث بسیار ضروری می‌باشد.<sup>(۳)</sup>

- یک دولت سهامدار، حتی زمانی که خود مختاری مؤسسات دولتی را رسمأ قبول نماید، همیشه تمایل به حمایت و دخالت در او وجود دارد.<sup>(۴)</sup>

#### بند دوم: واقعیتهای موجود

کشورهای صنعتی که اقدام به خصوصی سازی نمودند، در زمینه اجرای استراتژیهای صنعتی در سطح کلان سنت دیرینه‌ای دارند، به طوری که امروز هر یک از این کشورها دارای دهها «زنگیره کلان» و تقریباً کامل صنعتی می‌باشند. و این تکامل نسبی را - بدون هیچ تردیدی - مدیون دخالتها و سرمایه گذاریهای عمومی هستند.

به عنوان نمونه پروژه‌های قطارهای تند رو در ژاپن، آلمان، فرانسه... پروژه هواپیماهای گوناگون نظیر کنکور، توسعه صنایع الکترونیک، ماهواره‌ها... و دهها پروژه بزرگ ناشی از سرمایه گذاریهای دولتی هستند.

بخش خصوصی تنها در شرایطی که این بخشها سود آور شوند، حاضر به سرمایه گذاری می‌شود. به عنوان مثال در مقطع کنونی، این بخش - در کشورهای پیشرفته حاضر به سرمایه گذاری در صنایع کشتی سازی و متالوژی نیست. و خوب می‌دانیم این بخشها - حتی در بحرانی‌ترین شرایط (در دهه هفتاد) از سرمایه گذاری عمومی، جهت نوسازی، بازسازی، پژوهش و توسعه، آموزش و غیره استفاده کرده‌اند. به طوری که با قاطعیت می‌توان گفت: تکمیل

اگر قبول کنیم هر سیستمی را باید نیاز برخاسته از جامعه می‌باشد، و شکل و شیوه عملکرد آن سیستم را فرهنگ آن جامعه مشخص می‌کند، باید بپذیریم که سیستم خصوصی سازی منبع از نیاز جامعه مانیست، به علاوه حتی اگر در این رابطه نیاز ناشی از یک خلا واقعی نیز وجود می‌داشت، در فقدان «فرهنگ مشارکت»، نه به گشايش سیستم و توسعه رقابت و نوآوری، بلکه به «دست گذاشتن» عده‌ای بر سرمایه‌های ملی و نهایتاً گسترش بیشتر «لیبرالیسم اقتصادی» و «وحشی» منتهی می‌شود.

\* ابن مقاله قبل در مجله علمی کاربردی مدیریت دولتی شاره هفدهم تابستان ۱۳۷۱ به چاپ رسیده است، لیکن از آنجاکه در آغاز تدوین برنامه سوم توسعه اقتصادی، باز هم مباحث خصوصی سازی مطرح شده، ماهانه تعاون نصیب به چاپ مجدد آن گرفته است با اميد به آنکه مفید قایده واقع شود.\*

۲) بی بوشهما

1: Privatisation

2: Privilization

۳- به نقل از کمراس بک دیلیمات وابسته به حزب محافظه کار انگلیس در «استیو بن المللی مدیریت عمومی» پاریس - هفته اول اکتبر ۱۹۸۱ (بادداشتی شصت)

4: VarsLaliberte\_E.Balladur.Ministre

Detas,ElDe\_ LEconomie

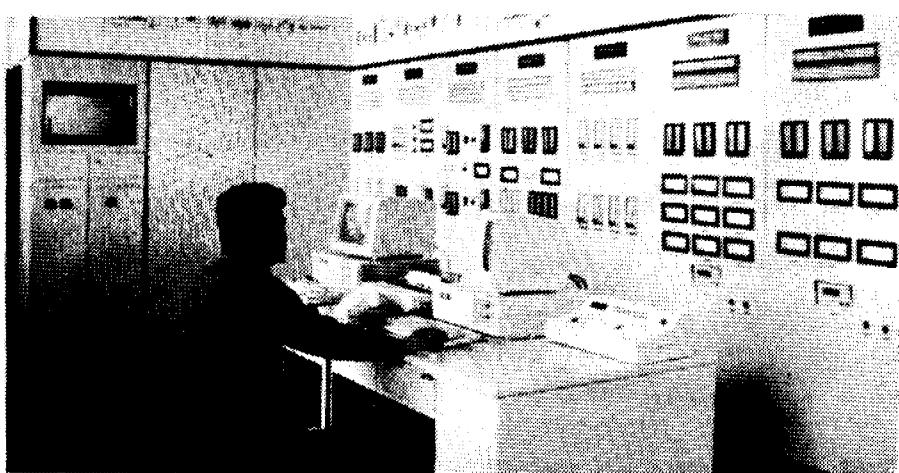
۳) منابع:

1:Bacon and Eltis\_Britains Economic Problem:too prducers. Mc Millan Press Ltd.londres.1976

2:Baumol,Panzar,willing\_Contestablemarketsand the theory of industry structure ,harcourt brace jovanovith ,new york 1892.

3: Holz,j\_p\_l'experiencethache r.succes et limites de la politique economique .economica ,paris,1985.

4: Jacquillat.B \_DEsetatiser.Robet Laffont paris,1985.



آغازین «امنیتی» و «بیولوژیک».

اما مشارکت به مثابه ایدئولوژی در مفهوم عام کلمه، نیازهای برتر انسان را برآورده می‌سازد، و به همین دلیل در نظامهای دموکراتیک به نقش و دخالت مستقیم تمامی شهروندان در اداره جامعه و «حق نظارت» آنان بر عملکرد سازمانها از طریق اتحادیه‌ها، مطبوعات و احزاب اهمیت داده است.

بنابراین توسعه فرهنگ و «حق مشارکت» مردم است که زمینه لازم جهت کاوش دخالت دولت - به مثابه «قدرت حاکمه» - را فراهم می‌سازد و نه انتقال مکانیکی برخی از دارائیهای عمومی به بخش خصوصی.

خصوصی سازی یکی از ابزارهای مشارکت مردم است و تا هنگامی که جامعه از مرحله «مشروعیت دادن» به دولت به خاطر «تأمین نیازهای اولیه» فراتر نرفته است، دولت «همه جا» خواهد بود. و اگر از در بیرون رود از پنجره باز می‌گردد. اما در حالی که به اصل مشارکت مردم اعتقادی جدی نداریم، از «عدم تمرکز» صحبت می‌کنیم. و بعد متوجه می‌شویم که تصمیم گیرنده‌گان «عدم تراکم» را با «عدم تمرکز» یکی گرفته‌اند، و تصور می‌کنند انتقال مثلاً دفاتر برخی از مؤسسات دولتی از تهران به محل استقرار کارخانه‌های وابسته به آنها در شهرستانها، یعنی «عدم تمرکز»!

منابع کشور و حل مشکلات فعلی و آینده، چرا که فرهنگ «دخالت محدود» هنوز جای خود را در جامعه باز نکرده است، و سازمانهای دولتی حتی در سطح بالا تمایل دارند که در تمام زمینه‌ها تصمیم‌گیری کنند. اخیراً گزارشی را خواندم که بر اساس آن آرم بانک صادرات در یک نهاد دولتی تعیین شده است. هنگامی که دولت تا این میزان تمایل به دخالت در امور اقتصادی را دارد، حتی اگر میزان دخالت و کنترل مستقیم او بر منابع و خدمات نیز کاهش یابد، از طرق دیگر چون کسترش «پلیس اقتصادی» (وضع مقررات کوناگون) کنترل خود بر مؤسسات خصوصی شده را افزایش می‌دهد تا بدین ترتیب جایگاه مستحکم خود را حفظ کند.

حرف پایانی - از «منابع عمومی» تا «مشارکت» مردم

همان طور که بدان اشاره شد یکی از مهمترین معیارهای مشروعیت نظام دولتی در سده اخیر، تأمین و حفظ «منابع عمومی» بوده است. اما با گذشت زمان و رشد آگاهیهای سیاسی - اجتماعی ملتها، به نظر می‌رسد که دولتها مردمی (دموکراتیک) مجبور به جایگزین نمودن کام به کام اصل «منابع عمومی» به وسیله «اصل مشارکت» شدند. چرا که حفظ منابع عمومی، حتماً به معنی احترام به آزادی و شأن انسانیت و حقوق بشر نبود. تضمین این منابع تنها برابر است با پاسخ مثبت دادن به دو نیاز

حال زیان آور نسبت به سلامت کلی تعاون  
و فعالیتهای تعاونی؛

- پرداخت خود سرانه از تعاونیها و  
مُبتدقهای تعاونی، به سیستم  
بوروگراسی و سیاسی، به منظور دستیابی  
به منافع شخصی؛

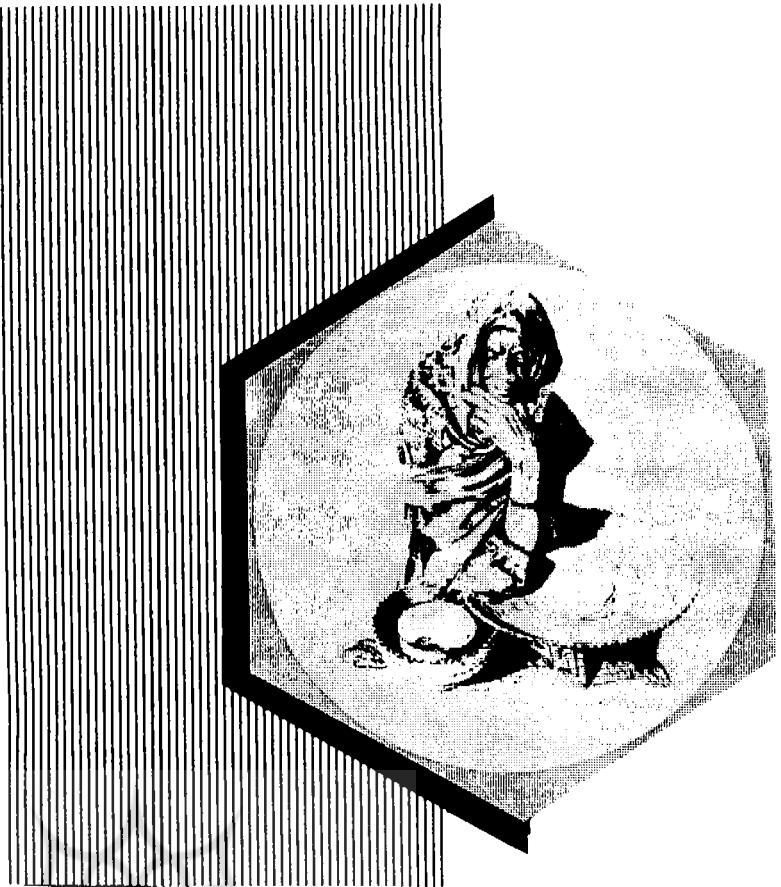
تعاونیها، به عنوان بنگاههای تجاری  
در چارچوب سیستم اقتصادی حاکم بر  
بازار تولید، و در شرایطی که در بازار  
گشایش و شفافیت لازم وجود داشت، باشد.  
 قادر به فعالیت خواهند بود.

به منظور از بین بردن فساد موجود در  
عملکرد خویش، حاکمیت مشارکتی و  
دموکراسی نقش اصلی را ایفا می‌نمایند.  
زمانی که اعضاء تعاونیها بتوانند نقشی  
فعال در تصمیم‌گیریهای تجاری، به همان  
گونه که در مورد تعاونیهای مصرف‌گذار  
اتفاق افتاد، از خود نشان دهند، میزان فساد  
با ابعاد بزرگتر و حجم وسیعتری، محدود  
شده و تحت کنترل در خواهد آمد.

### عوامل درونی: ساختار مشارکت

ساختار تعاونیها در بسیاری از  
کشورهای در حال رشد آسیایی من جمله  
«سریلانکا»، به منظور انجام وظایف پیش  
بینی شده از ساختاری مبتنی بر سلسه  
مراتب سنتی پیروی می‌کند. این ساختار  
هرمی با بهره‌گیری از یک سیستم مدیریت  
چند لایه به منظور بقاء خویش می‌بایست  
هزینه‌های سنگینی را متقبل شود.

تحقیق اخیر که در مورد تعدادی از  
تعاونیهای فراورده‌های لبنی در «گجرات»  
هندوستان انجام گرفت، نشان داده است که  
با توجه به هزینه‌های سنگین سرانه، این  
قبيل تعاونیها قادر به افزایش بهای شیر



## نظام کارآمد تعاونی در آستانه

### قرن بیست و یکم

### دیدگاه آسیای جنوبی

مأخذ: نشریه گفتگوی تعاونی - اتحادیه بین‌المللی تعاون  
از اوپالی هراتس (۱۱)

قسمت دوم ترجمه: محمود رجبی

- سوءاستفاده از منابع تعاونی برای استفاده‌های شخصی و مقاصد دیگر، که اصولاً هیچ‌گونه ارتباطی با تعاونیها ندارند؛
- تصمیم‌گیریهای غلط در جهت تأمین و حفظ منافع شرکای خصوصی و در عین
- خریدهای بد و عملیات فروش بدتر، که مستلزم پرداخت خسارت به کمیسیونهای کلان در معاملات می‌باشند؛
- حمایت و سرپرستی احزاب سیاسی از طریق تقویت منابع مالی اعتباری تعاونیها؛

آزاد سازی اقتصادی از نقطه نظر تئوری و آیدئولوژیکی به مراتب مؤثرتر و متفاوت‌تر و در عین حال نسبت به عالمه مردم مستولانه تر از سایر برنامه‌ها مطرح شده است، لیکن در عمل و با استفاده به تجربیات به دست آمده، به گونه‌ای مغایر با این دیدگاهها مورد سوءاستفاده قرار گرفته است. گزارش سال ۱۹۹۲ بانک جهانی پیرامون حکومت و توسعه اذعان می‌نماید که فساد در کشورهای مورد بررسی به شدت شایع و از پیچیدگیها و تنوع خاصی برخوردار می‌باشد.

سازمانهای مدرن به سازمانهای در حال پیاده‌گیری و کسب آگاهیهای لازم، تبدیل می‌شوند.

### بهره‌وری

بهره‌وری در سیستم تجاری مدرن و به منظور ایجاد رقابت در بازار، به یک واژه کلیدی و مهم تبدیل گردیده است. جهت تجدید ساختار فنی پروسه‌ها (مراحل تولید)، منابع بهره‌وری اندازه‌گیری و طبقه‌بندی می‌شوند. بهره‌وری بیشتر از منابع کمتر در واقع نخستین نشانه‌ای است که مورد استفاده قرار گرفته است. بهره‌وری مستلزم فعالیت در صنایع خدماتی از قبیل تعاوینهای چند منظوره و یا تعاوینهای مصرف می‌باشد. در تعاوینهای بسیاری از کشورها، رابطه بین کارگر و بهره‌وری سازمانی، مورد بی‌توجهی بوده است.

بنابراین، نقطه پایانی عبارت است از فعالیت کارگران در جهت نیل به اهداف بهره‌وری و سودرسانی از طریق آموزش و کشف خلاقیتها، البته چنانچه مقرر باشد از انگیزه‌ها و این قبیل طرحهای محرک، در عمل استفاده شود.

### فرهنگ مدیریت

فرهنگ مدیریت در سیستمهای تجاری بازرگانی مدرن، از مدیریت صرف، به رهبری مشارکتی و غیرمتمرکن، تبدیل

اجرایی سالهای ۱۹۷۰، ادامه می‌دهند. تعاوینهای چند منظوره، بادراختیار داشتن چندین واحد تجاری، به تشریح و توضیح عملی این مفهوم و دیدگاه به صورتی ساده و عامه پسند، اقدام نموده‌اند.

- جهت‌گیری به سمت کار و تلاش در گروههای کوچکتر. این گروهها مجدد و براساس اهداف و مرکزیت‌های مختلف، کوچکتر می‌گردند.

- این گروه کوچک، به عنوان یک واحد تجاری بازاری، به مراتب بیش از قبل مسئولیت‌پذیر شده و با انگیزه ایجاد مسئولیت‌های گروهی، تیم‌های کاری را سامان داده و سرپرستی می‌نماید.

- ایفاگران نقش‌های گوناگون در داخل گروه، با جهت دهی بیشتر به وظایف محوله، در انجام این وظایف مستقل عمل می‌نمایند. مشارکت در تقسیم کار به صورت مستقابل و دو طرفه تصمیم‌گیری می‌شود.

- ارزش‌های در حال گسترش به اضافه مهارت‌های گوناگون به مراتب رقابتی تر می‌شوند. تغییر و تحولات سازمانی در سیستمهای شرکتی به مراتب از شتاب بیشتری برخوردار شده و در واقع این تحولات ناشی از آگاهی در مورد تغییرات زیست محیطی صورت می‌کشد. بنابراین

تحویل شده به زارعین نمی‌باشد. نتیجه این تحقیق همچنین مؤید کاهش تدریجی سهم بازار به فروشندگان بخش خصوصی می‌باشد. بنابراین، هدف اصلی که در واقع سازماندهی تعاوینهای فراورده‌های لبنی چهت پرداخت بهای بهتری به تولید کنندگان در این بخش بوده است، عملأ در چرخه این فعالیتهای تجاری بازگانی کم شده است.

سازمانهای تجاری مدرن با گرایش به فعالیتهای تولیدی شبکه‌ای که مستلزم انجام هزینه‌های مؤثرتر و نیز عملکردی به مراتب با کفایت‌تر می‌باشد، فعالیت خود را مسترده‌تر از قبل، آغاز کرده‌اند. برخی از این ویژگیها به قرار ذیل می‌باشد:

- کاهش حجم و اندازه سازمان و تبدیل آن به شبکه کارآمد و تولید حساب شده و مبتنی بر عملکرد مستقل گروهی.

این واحدهای تجاری، مجموع مسئولیت‌های مربوط به سوددهی و کارآیی هر واحد را تقبل می‌نمایند. این حرکت بر اساس تصور پیشین از سود و سوددهی، مرکزیت یافته است. لذا در این راستا، تنها زنجیره ارتباطی موجود، دیدگاههای مشترک و طرح مشارکت، می‌باشد. تعاوینهای سوئن، فعالیتهای تجاری خویش را بر مبنای بازگشت به روشهای

## نظرات بر مشارکت

مشارکت اعضاء در جهت بقاء تعاونیها و با عنایت به واقعیتی که این قبیل تعاونیها ضعیف گردیده و از دسترس صاحبان اصلی خویش (مصرف کنندگان) دور شده‌اند، جنبه کاملاً حیاتی دارد. تعاونیهای بزرگ عمدۀ تساکنون همانند دیگر سیستمهای تجاری همراه با سهامداران بی‌اراده فعالیت می‌کردند، بدین معنی که مشارکت سهامداران در تصمیم‌گیری علماً کنار گذاشت شده بود.

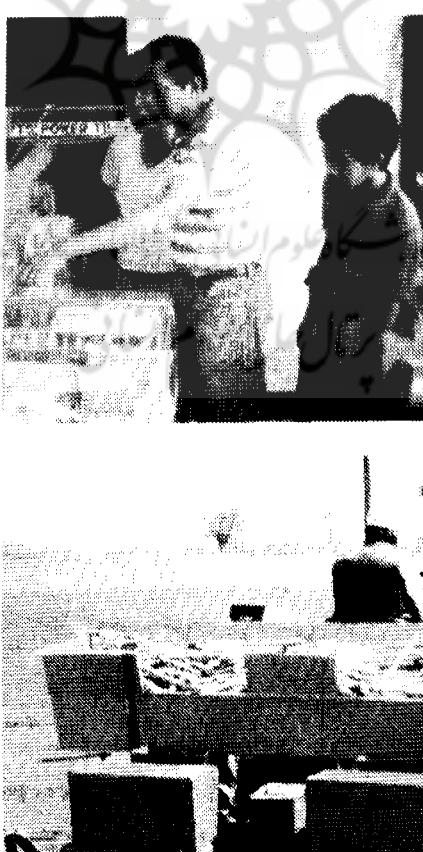
عامل قوی دیگری که سیستم نظارت مؤثر بر تعاونیها را عقب نگه‌داشته است، دخالت دولت در کسب و کار تعاونیها بود. در مورد هند، دولت صرفاً به عنوان یک سهامدار، در مسائل مربوط به تعاونیها دخالت (مشارکت) می‌نمایند. عوامل مؤثر دیگری که در برقراری سیستم نظارتی دخیل هستند به قرار ذیل می‌باشد:

- عضویت در مقیاس بسیار بالا در تعاونیهای عمدۀ؛
- تصمیم‌گیری مرکز در مقاطع گوناگون بدون اعزام نماینده به شعب مختلف؛
- عملکرد ضعیف و یابود کمیتۀای کاری؛
- تسلط مدیران متخصص (حرفه‌ای) در تصمیم‌گیری در شرایطی که رهبری شرکت از شایستگی مدیریت برخوردار نمی‌باشد؛

- نفوذ خارجی در سیاست گذاری همانند مورد «MP» در سطح منطقه‌ای؛
- فقدان راهکارهای دموکراتیک میانی از قبیل کمیتۀای مشورتی و یا گروههای مرجع؛
- مقررات حقوقی کهنه (قدیمی) که

**توسعه اجتماعی هدف نهایی و در عین حال یکی از ابزارهای عمده شرکت‌های تعاونی در چارچوب فواین و مقررات هر جامعه‌ای می‌باشد. بنابراین، شاخصهای اجتماعی نیز خود، در نحوه عملکرد هر تعاونی مؤثر خواهد بود.**

چنین بازار اقتصادی در حال ظهور، احتیاج مبرمی به مدیران سطح بالایی دارند که بتوان در آنها فرهنگ مدیریتی متفاوت و به مراتب برتر از سیستم تجاری خصوصی را مشاهده نمود. تعاونیهای مصرف، همان گونه که سهم بازار را به لحاظ چنین ویژگی از دست داده‌اند، از نظر کمی و تعداد نیز کاهش چشمگیری داشتند.



گردیده است. خلق دیدگامها و تقسیم آنها با تیم‌های کاری و تلاش در جهت تشخیص سهم مناسب هریک، هم اکنون به یک اصل ثابت تبدیل شده است.

- تضاد و تقابل افکار مدیریت با فرهنگ حاکم بر بسیاری از تعاونیهای امروزی در کشورهای در حال رشد، از سیستم تجاری بازارگانی قدیمی، برگرفته شده است. مدیران حرفه‌ای و در حقیقت صاحبان حرف، همان تئوریها و اصول را به عنوان استراتژیهای دراز مدت مورد انطباق قرار داده‌اند. در یک چنین موقعیتی، این مسئله به سادگی عضو را جایگزین مشتری می‌نماید.

بیانیه جدید هویت تعاونیها، یک سیستم مبتنی بر اصول و ارزش‌های ویژه، برای مدیریت در تعاونیها را رایه نموده است.

این بیانیه همچنین، مرزهای فعالیت در ابعاد اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی، را ارائه کرده است. این معیارها و ملاکها از طریق سازمانهای تعاونی اجرایی، همان طور که توسط اعضاء و به عنوان نیازهای مشترک جهت ایجاد بازار مناسب برای تعاونیهای یک اقتصاد بازار آزاد درک شده بودند، شایع و جاری گردیده‌اند. تعاونیهای مصرف ژاپن، در حال تجربه یک سیستم مدیریتی منحصر به فرد بوده‌اند، که در درون چنین سیستمی اعضاء را برای تصمیم‌گیری تجاری بازارگانی و اجماع در آکاهی نسبت به بازار و مسائل زیست محیطی آماده می‌نمایند. بنابراین و علیرغم رقابت شدید از سوی بخش خصوصی، ایز قبیل تعاونیها، قادر به کسب یک سهم واقعی در بازار شده‌اند. تعاونیها در یک

دچار تغییر و تحولات ضروری بشود.  
در چارچوب ارائه شده و محدودیتهای اعمال شده، مرحله تصمیم‌گیری دموکراتیک، نیروی کار مبتنی بر تئوری سرمایه در تعاوینیها، و سرانجام اعمال سیاستهای دلسردکننده در زمینه انباشت سرمایه و غیره، همگی باعث می‌شوند که تعاوینیها در عرصه رقابت با بخش خصوصی و به گونه‌ای آشکار از فعالیت بازمانده و حتی در موادی عمدتاً درجا بزنند، اما خوشبختانه در قبال اعضاء خویش، سهم بازار دادوستد با همین اعضاء را عملأ و منحصرأ به خود اختصاص داده‌اند. این در واقع همان بازار مناسبی است که تعاوینیها در جستجوی آن هستند.

### به سوی قرن بیست و یکم هویت تعاوینی

بیانیه جدید هویت تعاوون و به ویژه اصل هفتم این بیانیه در ارتباط با جامعه به طور مؤثر رفتار تعاوینیها را متحول می‌نماید. اگر چه در پاره‌ای موارد، اصل هفتم بیانیه، جنبه‌های اجتماعی عملکرد تعاوینیهای کنونی را به اثبات رسانیده است، معدله‌ک برخی از ویژگیهای توسعه پایدار از قبیل محیط زیست که به عنوان یک فهرست، تمامی فعالیتهای اقتصادی

در واقع نیازهای اعضاء را برآورده نمی‌نمایند!

### مشارکت عضو

اقتدار (برتری) عضو در تعاوینیها، عاملی شناخته شده است، لیکن عملکرد واقعی عضو با مشارکت افعالی در امور تجاری و همراه و همسو با اعضای غیرفعال، اختلاف فاحشی دارد. در یک سازمان تعاوونی موفق، اعضاء در موارد ذیل، مشارکتی فعال دارند:

- تشکیل سرمایه؛
- ترسیم دورنمای فعالیت سازمان؛
- تصمیم در خصوص اصول و ارزش‌های معنوی سازمان؛
- تصمیم‌گیری در زمینه ماهیت و حجم عملیات تجاری؛

کسب و کار (تجارت) واقعی (ازجمله تولید) در تعاوونی؛  
- تصمیم‌گیری در زمینه فروش (واگذاری) مواد مازاد بر مصرف تعاوونی؛

این گونه وظایف و عملکرد، عملأ تعاوونی را از یک مرکز تجارتی خصوصی، مجزا می‌نماید. بدیهی است چنانچه مقرر شود، فعالیتهای تجاری بازارکانی یک تعاوونی در قالب اصول ارزشی حاکم بر بازار آزاد، ادامه یابد، نقش اعضاء تعاوینیها در فعالیتهای آینده تعاوونی نیز می‌باشد.

بازدارنده فعالیت کمیت‌های مدیریت بوده و ساختار عمومی مؤثر در تصمیمات خویش را بدون مراجعه به مؤسسه ثبتی متزلزل نموده است.

ولی حتی در چارچوب قانونی کنونی نیز کنترل دموکراتیک امور تعاوینیها امکان‌پذیر می‌باشد. در همین راستا (سوی «Mpc» (تعاوینیهای چند منظوره) در کشور سریلانکا، برخی تلاش‌های موفقیت‌آمیز انجام گرفته است. بطوری که واگذاری قدرت تصمیم‌گیری به کمیت‌فرعی، امکانات بالقوه فراوانی رانشان داده است. به طور مثال تقویت سیستم نمایندگی صحیح، نظری سیستم گروه «Han» در ژاپن، نتایج زیادی را برای تعاوینیها بهار مفغان آورده است.

تحکیم ساختار نظارتی مبتنی بر مشارکت، به عنوان یک سیستم جمعی ناظر در سطوح دیگر تعاوونی نیز به‌ نحوی نمایان است. اتحادیه‌های ستادی می‌باشد از سوی صاحبان تعاوینیهای خویش، هدایت منظور تأمین نیازمندیهای خویش، هدایت گردد.

در حال حاضر در بسیاری از کشورهای در حال رشد آسیایی، این قبل تعاوینیهای فراتیو یا در حال رقابت با اعضاء خویش هستند و یا خود را نامزد فعالیتهای تجاری از نوع دیگر کرده‌اند که

با قبول اصل «هلاقلندی به جامعه»، تداویها می‌باشد در خصوص ایجاد موازنه بین فعالیتهای اقتصادی و امور اجتماعی همت بگمارند، در حال حاضر، تعاوینیها در بخش همیوتوط به سائل اجتماعی؛ از قبیل بهداشت، زندگی بهتر و امنیتی به طور فراینده‌ای در حال گسترش هستند، سازمان تعاملی بهداشتی درهای آسیا و اقیانوسیه که به تازگی تأسیس شده است، قادر است در زمینه بسیاری از اقدامات بهداشتی و سلامت افراد نقش راهبردی مفیدی ایفا نماید. سازمانهای تعاوونی جوانان نیز پدیده‌های جدید دیگری از این نوع فی باشند.

اجتماعی را در بر می‌گیرد، چندان مورد توجه قرار نگرفته است.

بنابراین، می‌توان این مرحله را مقطع اختراع دوباره تعاوینیها نامید. لذا تعاوینیها، می‌باشد در قبال اعضاء خویش پاسخگو تراز گذشته بوده و بالحساس مسئولیت بسیشتری به ابراز علاقه در مقوله‌هایی من جمله بقاء نژاد انسان و نیز پویایی بیشتر کرده زمین در قالب محیط زیست، پردازند.

عامل دیگری که ناشی از اعلام بیانیه جدید هویت، ظهور کرده است، دستور کار فعالیتهای اجتماعی برای تعاوینیها می‌باشد. تعاوینیها می‌باشد در توسعه سرمایه‌های انسانی و از طریق خدماتی همچون مراقبتها بهداشتی درمانی، مراقبت از افراد کهنه‌سال و سرپرستی بازماندگان آنها، سواد آموزی و غیره، اقدام به فعالیتهای داوطلبانه بنمایند. تأمین نیازهای اولیه و اساسی بشردرلیست فعالیتهای تعاوینیها، موقعیتی ویژه و البته دائمی را به خود اختصاص داده است.

قبيل تعاوينها منجر به سقوط بازار گردد. همکاری بین تعاوینها می‌باشد به منشوری برای تعاوینها در جهت بقاء آنان تبدیل شود.

در هندوستان، طرحهای کوچک مالی که از سوی بانک جهانی و از طریق سیستم بازرگانی، مورد حمایت قرار گرفته‌اند. هم‌اکنون به صورت گروههای مالی خودکفا به فعالیت خود ادامه می‌دهند.

بنابراین در یک تقسیم‌بندی مقایسه‌ای به این نتیجه خواهیم رسید که تنها آن نوع تعاوی قابل قادر به ادامه حیات است که ویژگیهای ذیل را در توصیف خود به نمایش گذارد:

- در ساختار سازمانی، لایه‌های کمتری داشته باشد؛

- از استقلال بیشتر و عدم تمرکز در واحدهای اجرایی برخوردار باشد؛

- در راستای تولید زیاد خدمات و کالاهای دارای ارزش افزوده گام بردارد؛

- در ایجاد بازار مناسب برای پذیرش خدمات و کالاهای خود موفق باشد؛

منابع آب، خصوصی سازی خدمات کستردہ کشاورزی، و در مجموع حذف یارانه و تشویق به افزایش داد و ستد (تجارت) غلات به منظور تأمین غذا در یک شبکه غیرانتفاعی، به تقویت و سازماندهی حقوقی بخش کشاورزی بپردازد، در اینجاست که تعاوینها پراکنده در سطح روستاها، در کمک به اکثریت عظیمی از کشاورزان که زیر خط فقر به زندگی خویش ادامه می‌دهند، نقشی حیاتی ایفاء خواهند نمود.

بنابراین، سیاستهای اقتصادی دولت عاملی بسیار تعیین کننده می‌باشد. همچنین، اگر مراقبتها بهداشتی به گونه‌ای کاهش یابند که تهدیدی برای بهداشت عمومی به وجود آورند،<sup>۶</sup> MPCs در قالب بنگاههای تجاری خدماتی اجتماعی حضوری به مراتب بیش از میزان کنونی، می‌باشد از خود نشان دهن. لذا، توانایی و قدرت یک شرکت تعاوی چند منظوره بزرگ، هنوز هم غیرقابل تردید است. از سوی دیگر، تعاوینها اعتباری

**تعاوینها در آینده می‌باشد در زمینه پاسخگویی به نیازهای جامعه و اصول مربوط به افزایش سطح استاندارد زندگی، با ا Qualcomm و احساس مسئولیت بیشتری ۵ام بردارند. حمایت از بنگاههای تجارتی کوچک، وارائی خدمات به این‌گونه بنگاهها، به تقویت موقعيت تعاوینها در بین توده‌های مردم، منجر می‌شود.**

- در مورد کیفیت تولید، هوشیارانه عمل کند؛

- در رابطه با اعضای خویش، پاسخگوی و با احساس مسئولیت بیشتر ظاهر شود؛

- در به کارگیری کارکنان تحصیل کرده و

<sup>6</sup> تعاوینها جد مطروره

کوچک در سطح روستا بدون حمایت تعاوی چند منظوره در قالب یک سیستم بانکداری روستایی، قادر به رقابت با سیستم بانکداری بازرگانی نمی‌باشد. بنابراین، موقعیت کنونی ممکن است به چنان سطحی کسترش یابد که انزواج این دولت سریلانکا مصمم باشد از طریق ایجاد

**به دنبال چه نوع تعاوی هستیم؟**

ظهور محیطی مناسب برای فعالیت بازار آزاد، ملاک و معیاری اساسی را جهت تعیین و تخمین میزان نقش تعاوینها در آینده فراهم خواهد آورد. به عنوان مثال، اگر دولت سریلانکا مصمم باشد از طریق ایجاد

آموزش دیده، به گونه‌ای بدیع و قابل انتعاف عمل نماید.

## رهایی از قید و بندهای نظارت (کنترل دولتی)

زمانی که برنامه‌ها و راهکارهای متنوعی جهت کاهش فقر پی‌ریزی و ارائه گردد و همزمان نیز سیستم توزیع کالاهای عمومی یکپارچه شود، دخالت دولت در امور تعاوینهایی به طور خودکار، متوقف خواهد گردید. لیکن، تحقق این امر، مادام که برنامه‌های تطبیق ساختاری بعد از پشتسر گذاردن مرحله آزاد سازی اقتصادی، نتایج مثبت مورد انتظار را در پی نداشته باشد، عملی نخواهد شد.

تنها مکان موجود، مشارکت به طرق گوناگون و براساس شرایطی یکسان است که تعاوینهای از طریق آنها و با تعیین و تصویب قوانین، زمینه موافقت و همراهی با دولت را به منظور انجام چنین طرحهای فراهم نمایند.

بسیاری از دولتها در سطح منطقه نسبت به تغییر قوانین مربوط به آزادسازی تعاوینها همت گماشته‌اند که در بین آنها، کشور فیلیپین از پیشرفت‌ترین نحوه قانونگذاری برخوردار می‌باشد. اما هنوز و همچنان، بسیاری از روشهای ثبتی جهت تعیین مسیرهایی که می‌توان از آنها به عنوان راهکارهای مسموم افزایی یادکرد، مورد استفاده قرار می‌گیرند. لذا به منظور، بهره‌برداری تعاوینها از قانون و قوه قانونگذاری چنین قوانین و راهکارهای تصویب آنها می‌باشد در سطحی برابر با قوانین و مقررات ناظر بر شرکتهای

خصوصی مورد تأیید و تصویب قرار گیرند.

دولت محلی در ایالت «آندرآپرادش» هندوستان با انگیزه برآوردن نیازهای واقعی اعضاء، از سیستم قانونگذاری دوگانه بهره برده است: یکی برای تعاوینهایی که از معاوضه‌های دولتی استفاده نکرده‌اند و دیگری (قانون قبلی) برای تعاوینهایی که از منابع مالی دولتی کمکهایی دریافت نموده‌اند. از این‌رو و برپایه همین واقعیت، وظایف نهادهای ثبت شرکتهای تعاوی نیز دچارتغییر و تحولات شکری شده‌اند.

### عدالت اقتصادی و اجتماعی:

این موضوع به همان اندازه که به مسائل بنگاههای تجاری به طور عام مربوط می‌شود، مسائل ارزشی و ایده‌آل‌های معنوی رانیز دربر می‌گیرد. تعاوینهای آینده، به ناچار می‌باشد در این‌جاد موازنی بین تابرابریهای به وجود آمده توسط اقتصاد بازار و از طریق ارائه خدمت به اقتدار فقیرتر جامعه، نقش به مراد فعالتری را باید نمایند.

عدم تحقق نتایج مثبت ناشی از این‌جاد فضای باز در بازار (اقتصاد بازار آزاد)، در پس بسیاری از مشکلات موجود، دیده شده است:

- علیرغم سرمایه‌گذاریهای خارجی و تشویق بخش خصوصی، بیکاری افزایش یافته است;

- نیروی کار غیرماهر، عملأ در حاشیه قرار گرفته و یا کنار گذاشته شده است;

- شرایط زندگی (استانداردهای معیشتی) تا حد بیشتر از ۲۰ درصد جامعه، کاهش یافته است;

- عوامل مؤثر در بهداشت از جمله میزان و شرایط تغذیه، در حال سقوط است:

- تأمین غذابهای افرادی که زیر خط فقر زندگی می‌کنند، به مرحله‌ای تهدیدکننده رسیده است؛

- کاهش و از بین رفتن عوامل مؤثر در بهبود محیط زیست، به گونه‌ای هشدار دهنده، تهدیدآمیز گردیده است؛

- نسبت و موازنی خط فقر بین زنان و مردان، به گونه‌ای فزاینده و به زیان بانوان، در حال افزایش است. (زنان فقیر به مراتب بیش از مردان هستند).

بنابراین، تعاوینهای اینده می‌بایست در زمینه پاسخگویی به نیازهای جامعه و اصول مربوط به افزایش سطح استاندارد زندگی، باعلام‌مندی و احساس مسئولیت بیشتری کام بردارند. حمایت از بنگاههای تجاری کوچک وارائه خدمات به این گونه بنگاهها، به تقویت موقعیت تعاوینها در بین توده‌های مردم، منجر می‌شود.

### پیمانهای استراتژیک:

یکی از فراموش شده‌ترین مقولات در فعالیتهای تجاری تعاوینهای کشورهای در حال رشد، عدم برقراری پیمانهای همکاری درازمدت باسایر شرکای تجاری می‌باشد. بر عکس، این قبیل تعاوینها در عرصه فعالیتهای اقتصادی تجاری، با دیگر تعاوینها) نهادهای شبیه خویش، خطرات ناشی از رقابت‌های سخت تجاری را به جان می‌خرند. مجتمع‌های تعاوی نظیر MNC و TNC از این استراتژی جهت تقویت موقعیت خویش در بازار، استفاده کرده‌اند. معاملات مشترک تجاری و مشارکت بنگاههای تجاری در راستای اعمال

عنوان ابزارهایی نیرومند برای تحول تدریجی اقتصادی - اجتماعی به خصوص در مناطق روستایی، به طور آشکار مورد تأیید می‌باشد.

در حالیکه برخی از کشورهای آسیایی هم اکنون از پشتوانه بیش از ۹۰ سال سابقه تعاونی برخوردار می‌باشند، تعداد اندکی از دیگر کشورها، به ویژه در آفریقا و جزایر جنوبی و مرکزی اقیانوس آرام اخیراً شروع به ترویج فعالیتهای تعاونی نموده‌اند. کشور هند از ممالکی است که حاکمیت سنت و شیوه تعاونی در آن نه فقط در بین کشورهای رو به توسعه قدمت بیشتری دارد، بلکه از نقطه نظر دامنه وسعت و گستردگی پوشش فعالیتها نیز از سایر ملل در حال توسعه سبقت گرفته است. هند شاید تنها کشور رو به توسعه در جهان باشد که استراتژیهای جایگزینی را

به کار گرفته و ابزار و شیوه‌ها و طرق مختلف توسعه تعاونیها را عملأً تجربه کرده و در بوته آزمایش قرار داده است. در صورت ظاهر چنین به نظر می‌رسد که تعاونیهای هند از نظر درجه رشد و تکامل در سطوح مختلف و مقاومتی قرار دارند و مغایرت‌های جزئی در ایدئولوژی تعاونی آنها دیده شده و کیفیت فعالیت آنها از یکدیگر نیز بسیار مقاوم است. لیکن تمامی این اوصاف و حتی مواردی فراتر از این نیز مانع برای پایه‌ریزی مستدل و منطقی طراحی مدل تکمیلی تعاونیها «برای گذر از مراحل توسعه و حتی رسیدن به مرحله رشد و تکامل» نشده و هم اکنون تعاونیهای هند قدم در مرحله ایفای نقش برتر و اثبات حقانیت قانونی خود در جوامع رو به توسعه گذارده‌اند.

## مراحل توسعه تعاونی

جوهره اصلی یک تعاونی در ویژگی دموکراتیک آن و یا به عبارت دیگر «حق مشارکت اعضاء در فعالیتها، امور اجرایی و مدیریت شرکت تعاونی» و علاوه بر آن در میزان قدرت تصمیم‌گیری اعضاء برای تعیین ماهیت و سمت و سوی فعالیتهای تعاونی و نموده اجرای آن فلاصله می‌شود و لذا جاذبه تعاونی در همین جنبه یعنی ویژگی دموکراتیک آن نهفته است. حق مشارکت برای افراد فرصت مطرح شدن و بیان عقاید خود را فراهم نموده و مس سهیم بودن در شرکت را در اعضاء تقویت و سرانجام اساس مطبوع تشریک مساعی با شرکت رادر آنان ایجاد می‌نماید.

ترجمه: طاهر فرخی از: «تايميني»

على رغم تفاوت‌های موجود در محیط‌های فرهنگی - اجتماعی که از جهت گیریهای شده و حتی ترویج و ترغیب نیز گردیده است به گونه‌ای که توان بالقوه تعاونیها به می‌گردد، فعالیت در قالب تشکلهای تعاونی تقریباً در کلیه ملل رو به توسعه پذیرفته سیاسی و عقاید و نظریه‌های اقتصادی سران حاکم بر جوامع مختلف ناشی

پاره‌های از مراحل زندگی دچار ضعف و سستی شده و ناگزیر از تکیه بر عصا برای انجام فعالیتهای خود می‌شوند و همین امر کاهی نقش اجتماعی مورد انتظار از آنان را باشکست مواجه می‌سازد. حال به توصیف بیشتر در خصوص مراحل مورد اشاره می‌پردازیم:

### \* مرحله اول

**تعاونیهای بسیار رسمی و سازمانی یافته:** در این قبیل نظامهای تعاونی معمولاً مراحل شناسایی اولیه، ترویج، تشکیل و توسعه تعاونیها توسط نماینده‌گاهی رسمی و سازمانهای دولتی و وزارت‌خانه‌های تعاونی در قالب بخشی از اقدامات اداری و یا طرحهای اقتصادی دولت به مورد اجرا گذاشته می‌شود. اهداف عمومی از اجرای این طرح این است که مقامات دولتی با عطف نظر به مناطق و نواحی خاص و ضمن برقراری تماس با مقامات محلی و سران و کشاورزان و مالکین عمدۀ این مناطق و با معرفی و توصیف طرحهای موردنظر دولت که در لوای آنها به سازماندهی و حمایت‌های قانونی از تعاونیها نیز پرداخته می‌شود، مقامات محلی را برای تحقق طرحها در مناطق مورد نظر با خود همراه می‌سازند. لهذا با اجرای این روش مقامات محلی ضمن تشکیل تعداد مشخص و از پیش تعیین شده‌ای شرکت تعاونی، اهداف دولتها از توسعه و ترویج تعاون را با موفقیت تحقق می‌بخشند.

بدین طریق هیچگونه ابهام و یا عدم اطمینان خاطر از امکان دسترسی سهل و سریع به منابع اعتباری مورد نیاز، برخورداری از تسهیلات بازاریابی، اولویت

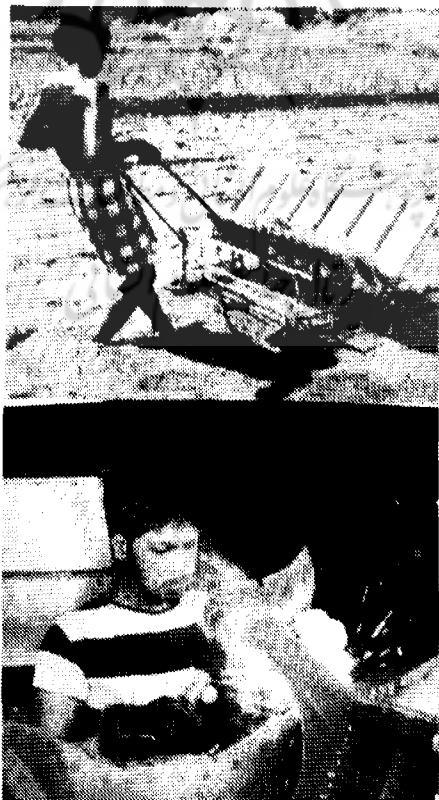
رو به رشد از چهار مرحله کاملاً مجزا و مشخص تشکیل می‌شود و این مراحل بدین قرار است:

- ۱- مرحله بسیار رسمی و سازمان یافته دولتی
- ۲- مرحله نیمه رسمی و نیمه سیاسی
- ۳- مرحله کاملاً سیاسی
- ۴- مرحله مدیریت حرفه‌ای و تخصصی

در صورت رسیدن به مرحله اخیرالذکر می‌توان ادعانمود که تعاونی به مرحله بلوغ فعالیت خود رسیده و نقش سودمند و اثر بخشی در جامعه ایفا می‌نماید.

- مراحل تحول تدریجی تعاونیها در رسیدن به بلوغ و تکامل به خوبی قابل مقایسه با مراحل چرخه زندگی بشر است که مرحله اول آن کودکی، مرحله دوم جوانی، مرحله سوم میانسالی و بالاخره در آخرین مرحله به انسانی بالغ و کامل تبدیل می‌گردد.

تعاونیها نیز همچون آحاد بشر در



استدلال فعلی بر این است که تعاونیهای کشورهای غربی سه مرحله بحرانی متفاوت را پشت سر نهاده‌اند. مرحله اول کسب و جاهت و اعتبار برای شرکتهای تعاونی، مرحله دوم تجربه مدیریتی و مرحله سوم مربوط به ایدئولوژی تعاونی است که در حال حاضر تعاونیهای غرب در این مرحله به سر می‌برند. مرحله اخیر با عدم اشتیاق اولیه، فقدان مشارکت اعضاء و متعاقب آن عدم اعمال کنترل دموکراتیک در تعاونیها و بالاخره قدرت و اهمیت فزاینده حصار سرمایه برای بشر همراه می‌باشد.

اگرچه در حال حاضر تعاونیهای دنیای غرب به بنگاههای تجاری بزرگ و کار آمدی تبدیل شده‌اند، اما در غالب اوقات دچار سکون شده و بدون ایجاد هیچگونه تغییر و یا حتی تحولی جزئی در ایدئولوژی‌های پذیرفته شده تعاونی باقی مانده‌اند و البته این حالت دقیقاً منطبق با اوضاع و احوال و شرایط موجود جهان غرب است. حال آنکه تعاونیها در کشورهای رو به توسعه عمدتاً با وضعیت متفاوتی رو برو می‌باشند و لذا تلاش برای ابداع و عرضه مدل «مراحل توسعه تعاونی» در بین این ملل بسیار زیاد است.

در طراحی این مدل هدف نشان دادن مراحلی است که عمدتاً تعاونیهای کشورهای رو به توسعه در خلال مراحل رشد و دگرگونی و تحول و رسیدن به اوج فعالیت و یا به عبارتی رسیدن به مرحله بلوغ و تکامل طی می‌کنند. در کنار عرضه این مدل، پاره‌ای اقدامات که موجبات سرعت حرکت روند توسعه و رویکرد به بلوغ و تکامل را فراهم می‌سازد - نیز مطرح شده است. عمدتاً گذرهای توسعه تعاونیهای کشورهای

به طوری که آنان به راحتی حقوق و مسئولیتهای خود را بیان نموده و اطلاعات کامل از مدیریت تجاری کسب می‌نمایند اما به دلیل فقدان آزادی و نبود اشتیاق واقعی به رشد تعاونیها، کسب این گونه آگاهیها موجب هیچگونه تغییری در شرایط حاکم بر تعاونیها نمی‌شود.

معدلك غیرغم کاستیها و ضعفهای نظام نوین سیاسی جهان در خصوص منطق استدلالی نهادهای دولتی در مورد مفهوم واقعی کنترل دموکراتیک در تعاونیها، ممکن است در این گونه سیستمها کمکهای دولتی به شکل آرمانی و نمایشی به سوی تعاونیها سرازیر شود و به دنبال آن ملاحظه می‌شود که ارائه همین کمکها به عنوان دلیل قانونی و حقانیت دولت برای اعمال کنترل و دخالت در فعالیت مسئولان و گردانندگان تعاونی محسوب می‌شود. هم سوی با این وضعیت، قوانین تعاونی نیز اصلاح و تغییر می‌یابد و قدرت مسئولین ثبت و تشکیل تعاونیها روز به روز تقویت و سلطه ناظرین و بازارساز شرکت مستحکمتر می‌شود و تمام این اقدامات ترویجی با هدف به ظاهر قابل تمجید «ترویج تعاون، حمایت بی‌دریغ از اعضاء و نهایتاً پیشرفت و ترقی تعاونیها» به انجام می‌رسد. در این سیستم قیmomیت و حضانت رسمی از

قرار گرفتن و کسب اقتدار لازم در اداره تعاونی نمی‌باشد.

در مراحل بعدی سرپرست تعاونی دارای نقشی تحملی و دیکته شده خواهد بود. به خصوص در شرایطی که وی تنها کسی باشد که اجازه تنظیم دفاتر مالی و نکهداری اوراق و استناد و سوابق مالی شرکت را نیز دارد. در حقیقت می‌توان گفت که وی به گونه‌ای در حالت خفغان و با اعمال زور شرکت را سرپرستی و اداره می‌نماید و با فعالیتهای بازدارنده از رشد و شکوفایی واقعی شرکت جلوگیری می‌نماید. از این رو با توجه به سرمنشأ و شیوه تشکیل این گونه تعاونیها و علاوه برآن به دلیل پیچیدگی قوانین تعاونی و مقررات حاکم و قدرت رعیت‌آور رؤسا و مسئولین ثبت شرکتهای تعاونی، مشاهده می‌شود که در این سیستم تعاونی عملأ چیزی جز ایجاد هیاهو و ابزاری برای مدیریت دولتی نیست و در حقیقت در نظر اغلب رؤسا و مقامات، هیأت مدیره شرکت نیز چیزی جز یک مقام صوری و تشریفاتی نیست.

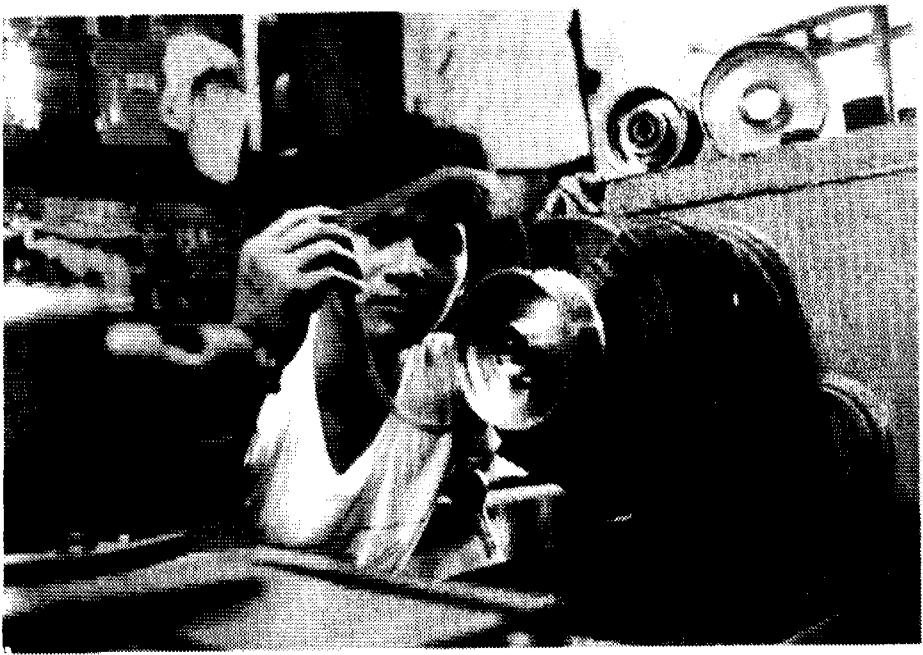
در مقابل وضعیت فوق الذکر و دقیقاً در جهت مخالف و مغایر با آن، در این سیستم دولت با ارائه کمکهایی در زمینه آموزش و تعلیمات تعاونی به اعضاء و تعاونگران آموزش و آگاهیهای لازم را ارائه می‌نماید.

استفاده از امتیازات دولتی و دریافت یارانه و کمکهای مالی برای تعاونیها ایجاد نشده و به طور خلاصه مشکلی از نظر تأمین و تغذیه تعاونیهای تشکیل شده وجود نخواهد داشت.

رؤسای محلی، سران و مالکین عده مناطق روستایی نیز به طور زاید الوصف و پیاپی به اقداماتی در قالب ارائه فرسته‌ها و امتیازات در راستای تحریم قدرت نفوذ محلی و موقعیت اجتماعی خود مباردت می‌نمایند. زیرا در غیر این صورت احتمال کنار گذارده شدن از سرپرستی طرح و جایگزینی افراد دیگر به جای آنان توسط دولت پیش خواهد آمد. از این رو مقامات محلی با فراخوانی هواخواهان محلی خود، از آنان خواستار امضاء اوراق رسمی تقاضای تشکیل شرکت تعاونی و انتساب خود در سمت سرپرستی تعاونی خواهد شد. بدیهی است که سرپرستان انتسابی پیش‌بایش اسامی و مشخصات اعضاء هیأت مدیره‌ای که تصور می‌رود نماینده اعضاء انتخاب شوند را نیز تعیین و ارائه می‌نمایند.

وابستگی این گونه تعاونیها به مساعدتهای دولتی فقط به شکل صوری و رسمی است و برخلاف آن گونه که انتظار می‌رود به معنای برخورداری از مزایای طرف مشourt

**در نظر داشته باشیم که روح تعاون تنها از طریق گذر از مراحل مشارکت، کنترل داخلی و خود اتکایی توسعاً توده اعضاء، فرآگیر و برقرار خواهد بود. بگذارید اعضاء، بیاموزند حتی اگر در این آموزش اشتباهاتی را نیز مرتكب شوند. شاید بهتر باشد که حتی به طریقی مصنوعی و غیر واقعی با کمکهای دولتی و توسعاً ارگانهای رسمی تعاونی را زنده و فعال نگهداریم و مسلماً وجود این گونه تعاونیها بر تعاونیها ثبت شده رسعاً ولی قادر درشد و راکد رجحان خواهد داشت.**



تعاونیها و یا بهتر بگوییم پیوند خدعاً آمیز دولت با تعاونیها تا به جایی ادامه می‌یابد که برخی از سیاستمداران تاجر پیشه رانیز مقاعد می‌سازد تا به این نتیجه برسند که از تعاونیها می‌توان به عنوان یک ذخیره بانکی غنی رأی و یک کانون قابل اعطا و اطمینان بخش برای کسب آراء یکپارچه اعضاء تعاونیها در زمان انتخابات و به نفع تشکلهای سیاسی استفاده نمود.

### مفاهیم صحنی حفظ ویژگی تعاونی:

جوهره اصلی یک تعاونی در ویژگی دموکراتیک آن و یا به عبارت دیگر «حق مشارکت اعضاء در فعالیتها، امور اجرایی و مدیریت شرکت تعاونی» و علاوه بر آن در میزان قدرت تصمیم‌گیری اعضاء برای تعیین ماهیت و سمت و سوی فعالیتهای تعاونی و نحوه اجرای آن خلاصه می‌شود و لذا جاذبه تعاونی در همین جنبه یعنی ویژگی دموکراتیک آن نهفته است. حق مشارکت برای افراد فرصت مطرح شدن و بیان عقاید خود را فراهم نموده و حس سهیم بودن در شرکت را در اعضاء تقویت و سرانجام احساس مطبوع تشریک مساعی با شرکت رادر آنان ایجاد می‌نماید.

دانمادرگیر برخی برنامه‌های دولتی خواهد بود.

در اینجا تأکید بر این نکته ضروری است که هرقدر هم که اجبار در برقراری مدیریت دولتی و یا جانبداری شخصی از تصدی دولتی وجود داشته باشد، ولی باز هم تنها راهی که تعاونی از طریق آن قادر به حفظ ماهیت واقعی و ویژگی خاص خود خواهد بود، مشارکت عضو در شرکت و اداره امور تعاونی توسط اعضاء است. در این راه ممکن است اشتباهاتی نیز توسط کسانی که پیشگام ورود به راههای ناپیموده و جدید هستند صورت گیرد، ولی باید پذیرفت که پرهیز از این اشتباهات امری اجتناب‌ناپذیر است و در نظر داشته باشیم که روح تعاون تنها از طریق گذر از مراحل مشارکت، کنترل داخلی و خود انتکایی توسط توده اعضاء فرآگیر و برقرار خواهد بود. بگذارید اعضاء بیاموزند حتی اگر در این آموزش اشتباهاتی را نیز مرتکب شوند. شاید بهتر باشد که حتی به طریقی

مصنوعی و غیر واقعی با کمکهای دولتی و توسط ارگانهای رسمی تعاونی را زنده و فعال نگهداریم و مسلماً وجود این گونه تعاونیها بر تعاونیهای ثبت شده رسمی ولی قادر شد و راک رجحان خواهد داشت.

### \* مرحله دوم

تعاونیهای نیمه رسمی و نیمه سیاسی: این تعاونیها در حقیقت حد فاصل بین تعاونیهای رسمی و تعاونیهای سیاسی هستند و این مرحله زمانی فرامی‌رسد که یک رهبر سیاسی تازه از راه رسیده و غوطه ور در جاه طلبی‌های سیاسی یک تعاونی را در اختیار گرفته و سپس به طور سیستماتیک از آن برای توسعه مقاصد و استحکام پایگاه سیاسی خود استفاده می‌نماید. آنچه که وی انجام می‌دهد معمولاً با آکاهی مقامات ذیربط و بالاجازه ضمنی و چشمپوشی آنان از این نوع بهره‌برداری از تعاون صورت می‌گیرد و این پذیرش فقط به دلیل ارشدیت و برتری مقام‌واری می‌باشد.

حس مشارکت تضمینی برای افزایش درک مقابل و تمایل و تعهد شرکت نسبت به اعضاء بوده و یا لااقل انتظار بر این است که از این طریق زمینه ایجاد چنین ادراکی در شرکت تعاونی فراهم گردد. بالعکس در صورت انکار حق مشارکت و نادیده گرفتن این حق توسط مسئولین، شرکت تعاونی تبدیل به محیطی بی‌روح و صرف‌آیک پیکره بی‌جنب و جوش تحت قیومیت دولت شده و

بی تردید رهبر جوان از برخی پایگاههای اجتماعی در مناطقی که ارتباطی با حزب

سیاسی حاکم دارند نیز برخوردار است.

او به فلسفه والای تعامل اعتقاد داشته و

در خصوص قداست مشارکت مردم و کنترل

دموکراتیک در تعاملاتیها به طور اغراق آمیز

سخن می‌راند. زیانها و ابستگیهای رسمی

و دولتی و استثمار بخششی ضعیفتر را

محکوم نموده و از عدم دسترسی روستائیان

به منابع و افزایش شکاف و فاصله طبقاتی

بین غنی و فقیر اظهار تأسف می‌نماید. ولی

در خصوص مسائل خارجی بسیار بلند

نظرانه و در زمینه مراحل اجرایی و تکمیلی

بسیار کوتاه برخورد می‌نماید و زیرکانه و

با مهارت از گرایش و تمایل تازه بدست

آورده خود نسبت به تعامل به عنوان

بخشی از خط مشی سیاسی خود برای

پیروزی در مبارزه سیاسی با سایر مقامات

و صاحب منصبان بهره‌برداری می‌نماید.

هنکامی که در این مبارزه پیروز شد به طور

madam تعاملاتیها را به سوی مرحله سوم یعنی

«تعاملاتیها سیاسی» به جلو می‌برد و

چنانچه رکود فعالیت وجود داشته باشد

فعالیت و حضور تعاملاتیها کماکان به سوی

مرحله دوم (نیمه رسمی - نیمه سیاسی)

ادامه خواهد یافت. اما در صورتی که

مبارزه سیاسی به شکست بیانجامد، که

معمول‌آنند ندرت اتفاق خواهد افتاد، تعاملاتیها

به مرحله اول یعنی تعاملاتیهای دولتی و

رسمی عقب گرد خواهند نمود.

امکان بازگشت و تغییر شکل تعاملاتیها به

مراحل قبل از خود به طور منطقی بسیار

ضعیف است. زیرا این امر تا اندازه‌ای شبیه

تغییر شکل ماهیت و محتوای تعاملاتیها

تصمیم‌گیری در خصوص اینکه چه کسی می‌باشد در مستند قدرت باقی بماند منجر خواهد شد و این نوع برخورد با قضایا ضربات و لطمات شدیدی بر پیکره تعاملی وارد می‌سازد. در خلال گذر از این مرحله تعاملاتیها به طور معمول یا سیاستهای انتقابی را در پیش گرفته و یا به تجربه رویه اسراف در استفاده از منابع را اتخاذ می‌نمایند و در این رهگذر اعضاء فقیرتر و ضعیفتر تعاملی نیز تنها گروهی هستند که در این سیاست بازی بیشترین لطمات را متحمل خواهند شد.

**مفاهیم صمنی حفظ ویژگی تعاملاتیها:**  
در این مرحله تعاملی تبدیل به محل رویش دسته بندیهای سیاسی و میدان درگیری در مبارزات سیاسی می‌شود. تمامی منابع، تمام افراد و همه فرسته‌ها به طور آشکار در اختیار سیاستمداران قرار گرفته و در حقیقت کلاً مصروف حصول اطمینان آنان از بقای سیاسی و صعود به کرسی رهبری می‌شود. چنانچه برخی اعضاء موافق با ایدئولوژی و مرام سیاسی فرد موردنظر نباشند و با آهنگ وی به رقص در نیایند و به عبارت دیگر تمایل به سرخم کردن در برابر اوامر وی را نداشته باشند. به یک باره تمام درهای تعاملی به روی آنان بسته شده و فوراً به گونه‌ای از صحنه خارج خواهند شد که هرگز نتوانند از خدمات تعاملی برخوردار گردند. بدین طریق تعاملی به طور مستقیم وارد جهت کیریهای سیاسی شده و تبدیل به یک بخش متعدد و جهت دار می‌شود که یا به صورت حامی سیاستمدار مورد نظر و یا بر عکس در تضاد با وی وارد عمل می‌شود.

من بایست یاد بگیریم که از همکاری و تعامل مردم با یکدیگر احساس رضایت کنیم و برای تجربه این احساس ارزش بالاتری از صرفاً نقش سود یا زیان در فعالیت‌های اقتصادی تعاملاتیها قائل شویم.

خواهد بود. میزان و شدت اثر فشارهای خارجی، استحکام داخلی تعاملی، کیفیت مدیریت و رهبری، شخصیت و هویت رؤسای آن و بالاخره شرایط سیاسی حاکم، همکی در هم می‌آمیزند و در تعیین مرحله‌ای که شرکت تعاملی در برهه زمانی خاصی به طور موقت در آن قرار می‌گیرد مؤثر خواهند بود.

**محتوی خصوصیات این تعاملاتیها:**  
در این مرحله شرکت تعاملی صرفاً تبدیل به دستاویزی در خدمت یک یا چند سیاستمدار می‌شود. قدرت مدیریت منابع، شناخت ظرفیت بالقوه و توان مدیریت اجرایی تعاملاتیها همه و همه عواملی هستند که برای سیاستمدار در درجه دوم اهمیت قرار دارد و فقط ابزاری است که احتمال تحقق زمامداری وی را تحقق می‌بخشد. از ارائه تسهیلات و استفاده از منابع به برخی از اعضاء به طور غیر منصفانه خودداری می‌گردد و حال آنکه به سوی تعداد اندکی از دیگر اعضاء به طور سرشار سرازیر می‌گردد و تمام اینها بستگی به آن دارد که کدام دسته از اعضاء در جهت کیریهای سیاسی موافق و هم سوی با وی هستند. به سهولت قابل پیش بینی است که در غالب موارد این کشمکش قوای دیر یا زود به

همانگونه که غالباً در مبارزات سیاسی اتفاق می‌افتد، چنانچه تصادفاً و یا از بدی شناس رهبر به اصطلاح طرفدار تعاوونی، حمایت هم مسلکهای خود را در کابینه از دست بدهد و حزب سیاسی و یا فرد دیگری به قدرت برسد، وی و حامیانش به فوریت از صحته خارج و افراد مورد علاقه رژیم جدید جایگزین آنان شده و رؤسای دولتی غالباً جابجا می‌شوند و در هر صورت تعاوونی به زحمت افتاده و رشد آن دچار تزلزل و توسعه آن به تعویق می‌افتد و ناگزیر به مرحله «۱» عقبگرد می‌کند.

به هر حال حضور رهبری که تعاوونی را به منزله ابزاری در خدمت اهداف خود می‌پنداشد، تضمین کافی بر این امر است که محتواهی عضویت در تعاوونی از عمق وسیعی برخوردار نیست و اعضاء حساسیت چندانی نسبت به شرکت تعاوونی خود ندارند و البته در این سیستم مشارکت واقعی عضو در شرکت تعاوونی نیز به ندرت تحمل می‌شود. در اینجا و در حقیقت موفقیت عضویت چندان تفاوتی با تعاوونیهای موضوع مرحله یک ندارد بجز این که شخصی که در رأس جریان امور قرار دارد یک فرد کهنه کار با برچسب سیاسی است که کلاه دموکراتیک بر سر دارد.

#### \* مرحله چهارم

تعاوونیهای برخوردار از مدیریت حرفه‌ای: مرحله چهارم به عنوان آخرین و مطلوب‌ترین وضعیت تعاوونیها محسوب می‌شود. لازم به ذکر است که رسیدن به این مرحله برای اکثر تعاوونیها میسر نیست و دوام و ماندگاری در این مرحله برای مدت طولانی نیز چندان امکان‌پذیر نمی‌باشد. در این



و ترغیب آنان به مشارکت در عرصه‌های مختلف فعالیت تعاوونی و افزایش خود اتکایی به خصوصی در زمینه مسائل مالی و نیروی انسانی، مقامات و رؤسای دولتی را به کنار زده و نفوذ سیاستمداران را محدود نمایند و از این طریق ستون حمایت جامعه در جهت هموار نمودن بستر فعالیت موفقیت‌آمیز تعاوونیها را به دست آورند. اما برای رسیدن به این وضعیت راهی بی‌پایان در پیش است. شاید تنها تعاوونیهایی که با هدف رسیدن به مرحله بلوغ و دوام در این وضعیت فعالیت می‌نمایند، بتوانند در خدمت به اهداف مورد نظر خود موفق شوند.

#### ضرورت حفظ ویژگی تعاوونی

برای تعاوونیها قرار گرفتن در این مرحله یک وضع ایده‌آل است. در این مرحله تعاوونی به بلوغ و تکامل رسیده و جریان

مرحله مسئله عضویت در تعاوونی بسیار جدی و به طور فزاینده‌ای رایج و متداول است. هیأت مدیره از اعتبار و استحقاق لازم برخوردار و منتخب واقعی اعضاء بوده و غالباً در صددند که نقش خود را در چارچوب خط مشیهای عمومی و مقررات و قوانین موجود محدود نمایند. در حقیقت هیأت مدیره توجه جدی به جلوگیری از هرگونه بی‌حرمتی به تعاوونیها را ناشی از حملات نیروهای برونی دانسته و در حفظ تعاوونیها از چشم‌حریص تمام سیاستمداران مشتاق جناحهای مختلف، که سعی در بر عهده گرفتن امور تعاوونی دارند، بوده و این حراست را از وظایف اصلی و اولیه خود می‌پنداشتند.

از سوی دیگر کارکنان ماهر و حرفه‌ای تعاوونی نیز سعی می‌نمایند که با افزایش میزان علاقه و حساسیت در اعضاء شرکت

ذیربط خود برای خودداری از تسهیلات زندگی مدرن وارد می‌سازند، لاجرم تعاونی را همکام با تمامی پیکره جامعه ناگزیر از تغییر و تحول نموده و به سوی بلوغ و تکامل سوق دهند. رسیدن به این مرحله شاید به خوبی تحقق یابد ولی نباید فراموش نمود که معمولاً فرآیند بلند مدت با نوعی کندی و رکود ملال آور نیز همراه است. در این مرحله شاید تعاونی پس از یک دوره طولانی به بلوغ و تکامل برسد ولی عمدتاً پس از آن ممکن است نقصانی در اعتبار اجتماعی و توانایی اقتصادی آن پیش آید.

تمامی صاحب‌نظرانی که در زمینه توسعه تعاونیها رهیافت‌هایی نظیر نقش مشاوره‌ای وزارت‌خانه‌ها، برگزاری کنفرانسها و سمینارها، تشکیل کمیته‌ها و تشکیل گروههای فعال را، با امید رهایی تعاونیها از چنگال دولتی شدن و سیاسی شدن، توصیه می‌نمایند، اساساً طرفداران مرحله و این نوع رویکرد به توسعه تعاونیها می‌باشند. لیکن اینگونه جریانات عمدتاً دوام طولانی نداشته و احتمالاً کاربرد آتی نیز نخواهد داشت. لذا جهت ایجاد تحرک در تعاونیها برای سیر موفقیت‌آمیز به سوی بلوغ و تکامل، پی‌ریزی نوعی رویکرد با محتوای تبدیل مداخلات دولتی، ارائه تعریف مجدد از وظیفه مدیریت و تجدید ساختار مدیریتی همراه با کاهش نقش مسئولین دولتی، بیان وظایف شرکتهای تعاونی، آموزش جدی اعضاء و برگزاری دوره‌های برنامه آموزش تعاونی ضرورت داشته و همچنین طراحی و زمینه یابی اشکال دیگر جایگزین تعاونیها و کلأاصلاح ساختار آنها متناسب و هم شأن با مرام و

## ۲- فدرالی شدن

هر سه مورد یاد شده به نوبه خود مواردی قابل بحث بوده و هیچکدام قابل اغماض و یا قابل اجتناب نیست. بررسی در سطح کلان نشان می‌دهد که حقوق و اختیاراتی که در زمینه امکان سرعت بخشیدن به حرکت تعاونیها به سوی بلوغ و تکامل در دسترس است عبارت از توصل به دو طریقه زیر است که از هیچ یک هم نتایج قابل تمجیدی انتظار نمی‌رود.

۱- رویکرد اول حرکت از رأس به پایین است.

۲- طریقه دوم حرکت از پایین به سمت بالا و رأس جریان است.

رویکرد اول اساساً قانونگرایانه است که در مقیاس وسیع و به طور جدی و بدون دز برداشتمن هیچ نفع محسوسی در کشور هند به کار گرفته شده است. و تنها از طریق اصلاحات مناسبی که در قوانین و مقررات شرکتهای تعاونی انجام گرفته اقداماتی در جهت غیر سیاسی کردن نهضت تعاونی به عمل آمده است. لیکن این اقدامات به جای غیر سیاسی نمودن نهضت، تعاونیها را یا در دامان بوروکراسی و دیوانسالاری پیچیده اداری افکنده و یا از آنها به عنوان ابزاری به سود انتساب جناحهای اصلی احزاب سیاسی حاکم استفاده می‌نماید و در این رابطه مثالهای متعدد و رایجی وجود دارد که سریعاً به فکر هر فردی خطور می‌کند.

رویکرد دوم بررسی نمای یک دوره طولانی از فرآیند تحول تعاونی است. با این امید که شاید پیروزی تاریخی حرکت به سوی مدرنیسم و تجدیدخواهی و گسترش انتظارهای که اعضاء با اعمال فشار به تعاونیهای

مراحل مدیریتی آن به خوبی سامان یافته است. مسئله عضویت در آن فعالانه جریان داشته و کلیه فعالیتها و عملکرد آن در جهت منافع توده مردم به پیش می‌رود. در اینگونه تعاونیها سعی در یکپارچگی فعالیتهای همسو با نیاز خانوارهای عضو می‌شود و سمت و سوی عملکردهای آن در راستای کمک به اعضاء، بهینه سازی تولیدات، افزایش بهره‌وری و فزونی درآمد آنان شکل می‌گیرد. در پارهای از موارد ممکن است که با گسترش عملیات و فعالیتها در صدد برآورده نمودن سطح انتظارات اعضاء در خصوص برخورداری از نیازهای اساسی زندگی مدرن فعلی نظری برخورداری از آموزش، توسعه فرهنگ محلی، بهبود وضعیت بهداشت جامعه و حتی اشتغالزایی و کار آفرینی نیز باشد و ضمن این که قادر است تمامی آنچه را که دستگاههای مختلف برونوی می‌باشد ارائه دهد، در عین حال می‌تواند استحکام تعاونی، نام و نشان تعاونی، وفاداری اعضاء، کار آبی اقتصادی و سمت و سوی صحیح فعالیت های اجتماعی خود را نیز حفظ نماید. بدین ترتیب یک چنین تعاونی تبدیل به نهادی پیشرو و کوشا در القاء تمامی آنچه که «ارزش اساسی تعاونی» محسوب می‌شود یعنی خصوصیت ضد استثماری و عدم بهره‌گذشتی فرد از فرد در تعاونی خواهد شد.

## حرکت به سوی بلوغ و تکامل:

در مسیر حرکت تعاونیها به سوی بلوغ و تکامل سه مانع عمدۀ وجود دارد که عبارتند از:

۱- دولتی شدن

۲- سیاسی شدن

مسلسل تعاوونی نیز می‌بایست به مورد اجرا گذارده شود.

**چه کسی این مهم را تحقق خواهد بخشید؟**  
بدیهی است که موفقیت هرگونه اقدامی در این زمینه به میزان وسیع بستگی به فردی دارد که به طور واقعی با فرآیند تغییر و تحول آشنایی داشته و از قوه خلاقیت و ابتکار مورد نیاز برای پیروی از یک خط مشی پویا برخوردار باشد. همچنین از امکانات و دسترسی به منابع موجود مطلع بوده و شناخت لازم از محیطی امن برای تحقق اهداف مورد نظر داشته باشد.

### و چه کسی وظیفه اجرای کار را عهده دلار خواهد شد؟

- نکته دوم اینست که، در ارائه طرحهای عملی می‌بایست به وضوح مشخص شود که تشکلهای مردمی در قالب فعالیتهای عملی تعاوونی یک ارزش محسوب می‌شود، اگرچه معیار ارزش قراردادی که از مفهوم «سود و زیان» در تعاوونیها مستفاد می‌شود نیز در جای خود بسیار مهم است. اما معیار همبستگی در فعالیتهای عملی تعاوونی می‌بایست بر این ارزش پیشی گیرد. می‌بایست یاد بگیریم که از همکاری و تعاون مردم با یکدیگر احساس رضایت کنیم و برای تجربه این احساس ارزش بالاتری از صرف نقش سود یا زیان در فعالیتهای اقتصادی تعاوونیها قائل شویم.

- نکته سوم در هنگام ارائه طرحهای عملی می‌بایست راهکارهای دفع هرگونه قیومیت و مداخله دولت و تمامی نیروهای سیاسی را نیز مورد نظر داشت. بگذارید اعضاء همواره خود در تعاوونی اعمال کنترل کنند.

در اینجا باید در نظر داشت که، اگرچه «کوچک هیشه زیباست» و یا به عبارت دیگر تشکلهای تعاوونی کوچک چندان مسئله ساز نیستند، اما همین واحدهای به ظاهر

کوچک‌نیز می‌توانند در بطن خود سیاستهای استثماری را نیز پیردازند. پس بگذارید تعاوونیها با وسعت بخشیدن به فعالیت خود به سوی بلوغ و تکامل رشد نمایند.

- نکته بعدی می‌تواند این باشد که در مقابل سمت و سوی کلیه اقداماتی که سعی در ایجاد اعتماد به ساختار فدرالی تعاوونیها (وابستگی مرکزی) دارد - می‌بایست مقاومت و ایستایی نشان داد. تحول تدریجی در راستای ایجاد چنین ساختاری منجر به ایجاد گرایش در شرکتهای تعاوونی نسبت به وابستگی به محیط پیرامون و واحدهای مافوق آن خواهد شد.

- و بالاخره آخرین نکته اینست که هیچ گونه تلاشی برای درگیر نمودن اعضاء یا تعلیم و برانگیختن کارکنان نباید انجام پذیرد زیرا مشارکت اعضاء در تعاوونی می‌بایست به گونه‌ای باشد که موجبات استحکام تعاوونی را فراهم نماید و همچنین همکاری کارکنان با انگیزه و تعلیم دیده نیز می‌بایست نافی تمامی عذر و بهانه‌های موجود برای دخالت‌های رسمی و دولتی باشد.

آنچه که گفته شد اگرچه تصویر روشنی از یک طرح وسیع و گسترده ارائه نمی‌نماید ولی می‌تواند به منزله شمه‌ای از یک طرح عملی باشد و چنانچه موفقیت و ثمربخشی طرح مورد انتظار باشد، این امر نیاز به اقدامات تکمیلی بعدی و به طور مستقل متناسب با فعالیت هرنوع تعاوونی دارد. به خاطر داشته باشیم که دولت و سیاستمداران نقش خود را ایفا نموده‌اند و حال باید اجازه داد که اعضاء وظیفه توسعه تعاوونی را شخصاً بر عهده گیرند.

باور است که دولت باید با تمام عوارضی که ممکن است در ارتباط با ارائه خدمات عمومی، اشتغال و بودجه‌های عمومی داشته باشد، کوچک شود و به پایین‌ترین حد تصدی خود در امور برسد.

در اثر مواجهه با ابعاد این روند و عوارض اقتصادی و اجتماعی حاصل از قطع سریع خدمات عمومی و عملکرد آنها، بانک جهانی چنین احساس کرد ضرورت دارد که تصویر متعادلی از نقش دولت در توسعه اقتصادی و اجتماعی ارائه دهد. از این رو کارآمدی دولتها برای ارائه کالا و خدمات و مقررات و ایجاد نهادهایی که موجب شکوفایی بازار گردد و مردم را به طرف زندگی سالم‌تر و شاداب‌تر هدایت کند جنبه حیاتی دارد.

برای رسیدن به چنین دولت مؤثر و کارآمدی، بانک جهانی دو استراتژی را مورد تأیید قرار می‌دهد: یکی این که هر دولتی در برنامه توسعه کشور باید دارای شریک مؤثر و معتبر شود و دیگر این که دولت را به سوی توان و قابلیتهای خود و نیز افزایش این توان و تقویت مؤسسات عمومی رهمنمون سازد. بانک جهانی تصریح می‌کند که دولتها باید دارای مرکزیت توسعه اقتصادی - اجتماعی گردد و تنها تمهید مستقیم رشد نشوند بلکه به عنوان شریک یا واسطه یا تسهیل کننده عمل کنند، مؤثر بودن دولت همچنین بخش مربوط به حق تدبیر و مشارکت در جامعه مدنی است. بانک جهانی سه راه حل را در این زمینه قابل دستیابی می‌داند:

- از طریق تحقق جامعه مدنی افکار و عقاید ابراز می‌گردد و برای اجرای آن نیز فشار لازم وارد می‌شود به گونه‌ای که امکان کسب اعتباری را برای خود فراهم می‌سازد که در این صورت نیاز به اداره مناسب آن می‌باشد.



## نقش تعاونیها در راه

### خصوصی سازی خدمات

از: کاپریل آستریج

ترجم: دکتر مصطفی مهاجرانی

وقتی که فرآیند خصوصی سازی و تغییر ساختار ایجاد می‌شود انجام تحقیقات و تحلیل تجارب عملی مورد نیاز خواهد بود و تجارب طویل المدت تعاونی‌ها در زمینه خدمات عام‌المنفعه مانند پزشکی و به طریق اولی روشهای مدرن در مورد مراقبتهای اجتماعی و پزشکی واقعیات زیادی را ارائه می‌دهد. تعاونیها در این زمینه دارای نقش اصلی و تعیین کننده می‌باشند.

#### ساختارها و عملکرد دولتها در دهه ۱۹۸۰

زمانی بیش از یک دهه از آغاز بازنگری نقش دولت در ساختارهای اجتماعی جوامع گوناگون می‌گزرد ولی این فرآیند هنوز به پایان نرسیده است. این مقوله آخرین بار در سال ۱۹۹۷ در گزارش توسعه بانک جهانی، تحت عنوان «دولت در جهان» مورد بررسی قرار گرفت. در طول سالها، فرآیند تغییر نقش دولت، جهات متفاوتی به خود گرفته است. بعد از آن که آهنگ رشد

#### بازاندیشی نقش دولت

زمانی بیش از یک دهه از آغاز بازنگری اصلاح ساختار و انتقال از اقتصاد متمرکز به اقتصاد بازار کند شد، نگرانی‌ها درباره کاهش حجم بودجه و فعالیتهای دولت فزونی یافت چرا که خدمات، قبل از آن که به وسیله نهادهای عمومی ارائه شود، می‌تواند خصوصی شده و به سادگی عهد دولت حذف گردد و در نتیجه الگوی «دولت لاغر» ظهور کند. حاصل رویکرد گذشته این

- در ورای بازار، جامعه مدنی می‌تواند اطلاعاتی را از ارائه داده و بازخورد این اطلاعات را به مردم بازگردانده و نیاز به اصلاح خدمات را مطرح نماید.

- ارائه دهنده خدمات عمومی می‌تواند نه تنها همه جنبه‌های دوراندیشانه را در نظر داشته باشند بلکه همه خدمات مورد نیاز تهیه کنندگان را به صورت بدل یا آلتربناتیوی در جامعه مدنی ارائه داده و کمک کنند که خلاً موجود بر طرف شود. مطمئناً تأمین خدمات معمولی و به نفع مردم (اگر دولت رها کند) مستلزم از بین بردن آنها نیست. بلکه سوالی که مطرح می‌شود این است که چه کسی خواهان ارائه خدمات عمومی به نفع مردم می‌باشد و چه کسی صلاحیت ارائه آنها را دارد؟!

### خدمات عمومی مورد علاقه مردم

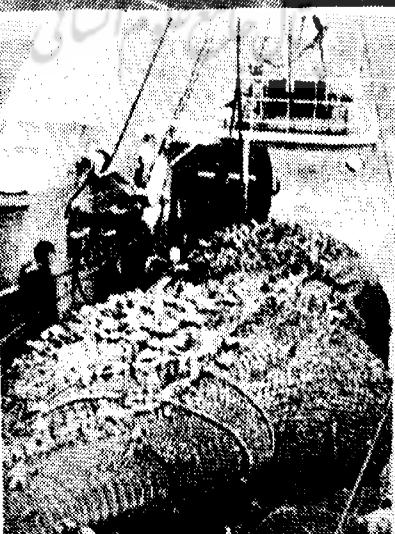
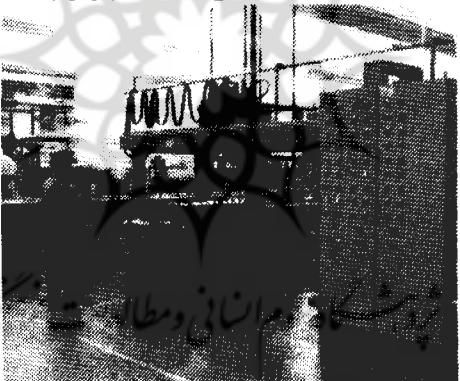
نقش دولت برای تجدید ساختار، تعديل و کوچک کردن بودجه عمومی جامعه در کلیه سطوح محلی، ملی، منطقه‌ای و بین المللی همواره مورد بازنده‌یشی است و یافتن مدل‌های جدید تأمین اعتبار و ارائه خدمات عمومی به نفع مردم دائم‌پی‌کننده می‌شود. برای مثال در اروپا کوشش می‌شود که این نوع خدمات به مردم ارائه شود، در حالی که حفاظت از محیط زیست باعث تقویت و احیاء اقتصادی و اجتماعی و پیشبرد علاقه مصرف کنندگان شده و جزو اصول اساسی اجرای چنین خدماتی است به علاوه مداومت و دسترسی به این نوع خدمات را به صورت فراگیر در نظر دارد. ضروری است که ارائه خدمات به نفع عموم و ارائه خدمات عمومی به وسیله مقامات دولتی تفکیک شود.

### أنواع خصوصي ساري

در يك تعريف ساده چنین می‌توان گفت: کناره‌گذري دولت از ارائه خدمات

عمومي خصوصي ساري ناميده می‌شود. خصوصي ساري در كشورهای صنعتي و در كشورهای در حال توسعه و به طريق اولى در اقتصادهای در حال انتقال به اجرا در می‌آيد. اين امر اشاره دارد به مدیريتي از نوع خصوصي که خدمات مورد علاقه عمومي را طي قراردادي به بخش خصوصي انتقال داده یا می‌فروشد و یا در اين چارچوب حق الامتيازی واگذار می‌کند. در مورد واگذاری اين نوع خدمات به بخش خصوصي، مروري سيستماتيك بر انواع خصوصي ساري که اخيراً تحت عنوان خدمات عمومي بين المللی ظاهر شده خواهيم داشت که به هدف اين مقاله کمک می‌کند.

- خصوصي ساري مسئوليتها، شامل انتقال رسمي به سازمانهای خصوصي استفاده کننده، منسون شدن یا کاهش خدمت مؤسسات دولتی، آزادسازی و به



هم ريختن ساختار خدمات رسانی بخش دولتی.

- خصوصي ساري مالكيت‌ها، شامل واگذاری کل یا قسمتی از دارائیها، انتقال استاد به مدیريت و کارکنان واحدها.

- خصوصي ساري تدارکات، شامل قراردادها، اجاره‌ها، امتيازها، اداره قراردادها و خريدها.

- خصوصي ساري تأمین اعتبار شامل تأمین اعتبارات لازم برای امور زيربنائي عمومي، سرمایه گذاري پژوهدهای مشترک استفاده کنندگان قبلی و جدید.

- تجاري کردن امور شامل ايجاد رقابت در مناقصه بين پيمانکاران داخلی و خارجي، پيش بیني ايجاد بازارهای داخلی، معرفی اهداف تجاري و به کارگيري مدیريت روشهای.

مشکل ويزهای که در راه خصوصي ساري متوجه خدمات عمومي می‌گردد آن است که اين امر فقط وقتی می‌تواند در حد محدودی اتفاق بیفتد که مقامات دولتی مطمئن باشند که خدمات عمومي و معمولی برای هر کسی در دسترس بوده و در زمینه تأمین کيفيت و استاندارد اطمینان وجود داشته باشد. برای مثال در غالب خدمات عمومي مورد علاقه (به خصوص در مورد خدمات پست و مخابرات) کميسيون جامعه اروپا از كشورهای عضو خواسته است که اعمال نفوذ گنند تا تعهدات ارائه دهنده خدمات مطابق با استانداردهای بين المللی باشد و ايجاد اطمینان نمایند که خدمات برای هر فرد قابل دسترس باشد. اين خدمات شامل آنهایی است که از لحاظ اجتماعي، پرسشكی و اقتصادي دچار محرومیت هستند.

### خصوصي ساري بخشی از خدمات خاص

خدمات مورد علاقه عمومي از نظر

می‌شود که این مقدار به ۱۵ درصد برسد. در مناطق روستایی ۱۰۰ درصد توزیع برق به عهده تعاونی‌ها است این تعاونی‌ها در زمینه سایر امور عام‌المنفعه مانند آب و مخابرات نیز فعالیت دارند. مزایای اقتصادی و اجتماعی این تعاونی‌ها موضوع دیگری است که بیشتر به ایجاد اشتغال، توسعه اقتصادی کمک می‌نماید. همچنین این تعاونی‌ها فرصت‌هایی برای تنوع بخشیدن به فعالیتهای خود فراهم می‌کنند. فعالیتهایی مانند مراقبتهاي بهداشتی (ذپن و ایالات متحده) و بیمه (فرانسه).

تداوم فعالیت تعاونی‌های توزیعی امسروزی نتیجه کار مأموریتی است که کالاهای را از بیرون خریداری می‌کنند یا اشخاصی که بدون دریافت مزد کار می‌کنند و فرصت مطلوبی برای عرضه خدمات مورد علاقه عموم را فراهم می‌نمایند.

اگرچه آنها دارای سنتهای قدیمی مانند ارائه خدمات پزشکی توسط تعاونی‌ها در بزرگی می‌باشند ولی برخی از تعاونی‌ها در زمینه حمل و نقل، بیمه، بهداشت و امور اجتماعی نیز خدماتی ارائه می‌دهند. در کشورهایی که دارای سنت یا قوانین جدید در زمینه غیر مرکز کردن خدمات و واگذاری امور به واحدهای محلی می‌باشند (مانند ایتالیا و انگلستان) زمینه خاصی برای ایجاد چنین تعاونی‌هایی فراهم آمده است. مقامات محلی برای عقد قرارداد و یا خرید خدمات از چنین تعاونی‌هایی استفاده می‌کنند. نمونه این مسئله تعاونی‌های کار برای راه اندازی فعالیتهای تفریحی در بریستول انگلستان است. این نوع تعاونی‌های کار برای ارائه خدمات موردنیاز عموم در ظرفیتهای مختلف وجود دارند، تعاونی‌های کوچک با ده نفر عضو،

خدمت و به طریق اولی متقاضیان و مصرف کنندگان برقرار می‌شود؟

## راه حل‌های تعاونی برای خصوصی سازی

وقتی قرار باشد خدمات مورد علاقه عمومی خصوصی شود تعاونی‌ها چه نقشی می‌توانند به عهده گیرند؟ شکل سازمانی تعاونی‌ها به گونه‌ای است که امکان تجهیز منابع ملی در جامعه را از طریق تلاش همکانی، تحمل هزینه‌های اجتماعی و ایجاد روش‌های غیر انتفاعی، کنترل هزینه‌ها و به طور منظم ایجاد مسئولیت و همبستگی در جامعه فراهم می‌کند.

وقتی که فرآیند خصوصی سازی و تغییر ساختار ایجاد می‌شود انجام تحقیقات و تحلیل تجارب عملی مورد نیاز خواهد بود و تجارب طویل المدت تعاونی‌ها در زمینه خدمات عام‌المنفعه مانند پزشکی

و به طریق اولی روش‌های مدرن در مورد مراقبتهاي اجتماعی و پزشکی واقعیات زیادی را ارائه می‌دهد. تعاونی‌ها در این زمینه دارای نقش اصلی و تعیین کننده می‌باشند. از نظر تحلیلی ضروری است که بین تعاونی‌های مصرف کنندگان و آنهايی که به وسیله ارائه دهنگان خدمات ایجاد می‌شوند تفاوت قائل شد. تعاونی‌های مصرف کنندگان خدمات به طور کلی به دلیل آن وجود دارند که خدمات خود را در محل هایی ارائه می‌دهند که تعاونی‌های ارائه دهنگان خدمات موجود نیستند.

بهترین نمونه‌ای که می‌توان در این زمینه نام برد تعاونی‌های توزیع برق در ایالات متحده، آرژانتین، بزرگی، بولیوی و شیلی است. در حال حاضر در آرژانتین بیش از ۵۰۰ شرکت تعاونی، توزیع ۱۰ درصد برق کشور را به عهده دارند و پیش بینی

فرهنگی، سنتی، اقتصادی، سیاسی و سایر عوامل در جامعه مدنی، از یک کشور به کشور دیگر متفاوت می‌باشد. این خدمات ممکن است شامل امور عام‌المنفعه (مانند گاز، برق و آب) زیربنایی و ارتباطات (مانند حمل و نقل، پست، مخابرات، اطلاعات، تکنولوژی سمعی و بصری، خدمات اجتماعی و محلی مانند (آموزش و پرورش مراقبت از بچه‌ها و سالمندان، اوقات فراغت و ورزش) خدمات پزشکی و بهداشتی باشد.

تلاش برای خصوصی سازی در این بخش با توجه به نکات زیر نتایج متفاوتی داشته است. در بخش خدمات عام‌المنفعه نیاز به سرمایه‌گذاری بلند مدت و بالابودن استاندارد می‌باشد. خدمات آموزشی، بهداشتی و پزشکی نیاز به پرسنل تحصیل کرده و تکنولوژی‌های سمعی و بصری، مراقبت از روشها و اخلاق بوده و حاکمیت بر موضع غالب بازار را می‌طلبد.

- شکل خصوصی سازی و روش به دست آوردن مالکیت ممکن است نشان مهemi را بازی کرده و به نظر می‌رسد که موضع بازار (رقابت یا انحصار) از اهمیت خاص برخوردار باشد. ظرفیت مواجه با خدمات بین‌المللی، برای گفتگوهای اجتماعی با توجه به نکات زیر تعیین می‌شود:

- آیا در منطقه سطح توسعه و امکانات شبکه سراسری دارای نقش مهمی می‌باشد؟

- آیا در کشور الگوهای سنتی، فرهنگی و اجتماعی به خصوص در مورد خدمات اجتماعی و بهداشتی با یکدیگر مربوط هستند؟

- و در نوع گفتگوهای اجتماعی این که آیا گفتگو در ارتباط با پرسنل ارائه دهنده

شکل سازمانی تعاونی‌ها به گونه‌ای است که امکان تجهیز منابع ملی در جامعه را از طریق تلاش همگانی، تحمل هزینه‌های اجتماعی و ایجاد روش‌های غیر انتفاعی، کنترل هزینه‌ها و به طور منظم ایجاد مسئولیت و همبستگی در جامعه فراهم می‌کند.

برای همه قابل دسترس باشد؟ موضوعی که همچنین مطرح می‌شود این است که چه کسی یا کسانی نیاز به این خدمات دارند؟ آیا امکامات عمومی باید خدمات را به افرادی که عضو تعاونی نیستند ارائه دهند؟ یا این که خدمات در یک زمینه خاص همچون بیمه به منظور پایین آوردن هزینه قشر عظیمی از محرومین که دارای ظرفیت لازم هستند باید ارائه شود. در این رابطه منابع لازم برای خدمات اساسی مورد علاقه عموم باید

دهندگان خدمات مورد علاقه عمومی، ضروری است که بین خدمات تعاونی‌های مصرف کنندگان و ارائه دهنده خدمات تفاوت قائل شد و مشخص نمود که این تعاونی‌ها چگونه به وجود می‌آیند و با چه مسائلی مواجه بوده و به وسیله آنها چه طور خصوصی سازی به مرحله اجرا در می‌آید؟ بنابراین در پاراکرافهای بعدی موارد مربوط را مورد تحلیل قرار داده و به عنوان نتیجه‌گیری کلی مطرح می‌کنیم:

تعاونیهای متوسط، و یا مانند آن چه فوقاً در مورد بربستول اشاره شد با ۲۰۰۷ نفر عضو و یا تعاونی‌های خیلی بزرگ بهداشتی درمانی با ۶۰۰۰۰ عضو.

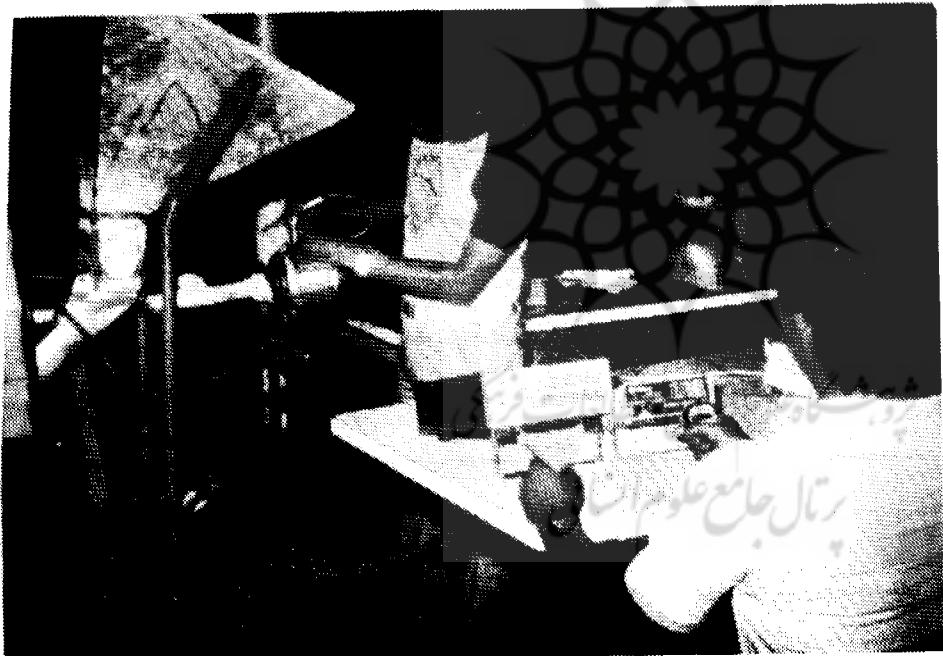
با این حال تلاش‌هایی به کار رفته است تا تعاونی‌های مورد علاقه بخش خصوصی و بخش عمومی از لحاظ مصرف کنندگان یا ارائه دهنده تحت عنوان تعاونی‌های چند منظوره و تعاونی‌هایی با سهامداران گوناگون به وجود آید. به طور مثال به موجب قانون مصوب ۱۹۹۱ ایتالیا تعاونی‌های اجتماعی با گروههای متفاوت به وجود می‌آیند، به گونه‌ای که حتی دولتها م محلی هم در آن مشارکت می‌کنند. تجربه چنین تشکلهای سازمانی هر چند هنوز در آغاز کار می‌باشد ولی تمرینهایی در این موارد می‌تواند صلاحیت اجرا و تکرار آن را مشخص نماید.

همچنین ارائه نمونه‌هایی در مورد تعاونی‌هایی که دارای موفقیت در زمینه ارائه خدمات مورد علاقه عموم بوده‌اند می‌تواند راهکشا باشد. در گزارش ۱۹۹۷ بانک جهانی فرستهایی را در اختیار شهروندان قرار می‌دهد تا به گفتگو پرداخته و روابطهای بیشتری بین آنها فراهم شود و این در حالی است که آنها بیشتر تحت سفوذ انحصاری بخش خصوصی یا بخش دولتی قرار دارند. حال بینیم نقاط ضعف تعاونی‌ها در زمینه خصوصی سازی چه می‌تواند باشد.

### نقاط ضعف تعاونیها در زمینه خصوصی سازی

برای تحلیل نقاط ضعف اجرایی ارائه

فرام شود. از نظر اجتماعی و سیاسی شایسته است در بیشتر کشورهای در حال توسعه راه حل‌های تعاونی مورد استفاده قرار گیرد. وقتی که کیفیت خدمات عمومی بسیار ناچیز باشد و یا این خدمات در



در سراسر جهان و ظهور شرکتها و نهادهای مالی به نحو چشمگیری اساس قدرت دولتها را در معرض دگرگونی قرار داده است دولتهای ملی اکنون با مجامعتی سرو کار دارند که قادرند تقریباً به فوریت پول را از چنگ ملتهایی به در آورند که حداقل بازده را برای آنها تأمین نمی‌کند.

شرکتها تحت فشار عظیمی جهت فرصت‌های سرمایه‌گذاری در جایی که فضای زیستی، مالیاتی، تضمینی، و الزامات بهداشتی و ایمنی و مستمزدها برای رساندن بازده به حداقل را در کوتاه مدت مناسب باشد - قرار دارند. سوالی که لازم است تعاوینیها بدان بینیشند این است که آیا هرگونه شکلی از جامعه دموکراتیک می‌تواند بدون یک اقتصاد دموکراتیک یا

اقتصادی نیرومند دوام بیاورد؟ این امر می‌بین انتقال عظیم فرآیند تصمیم‌گیری به شرکتها و بازارها از حیطه اختیار دولتهای ملی و مطلق است. مفهوم آن قوی است. حکومت ملی بر شالوده یک شخص یک رأی بینا شده است. اساس بازارها و شرکتها یک دلار یک رأی است. در جهانی که ۳۵۸ میلیارد ۴۵ درصد از ثروت جمعیت جهانی را صاحبند، این انتقال چه اهمیتی دارد؟ (در جهانی که ۲۰ درصد از مردم ۸۲/۷ درصد درآمد را دارا هستند) - از این انتقال نباید غافل بود. در آمریکای شمالی ۷۵ درصد از وقت شبکه‌ها را ۱۰۰ شرکت از بزرگترین شرکتها امریکایی در اختیار دارند.

معنای این امر برای تعاونی بستگی به این دارد که آنها خود را چگونه می‌بینند. آیا آنها تنها سازمانهایی مردمی هستند که تلاش می‌کنند شبیه آنها بی شوند که در حال رقبابت با آنها هستند؟ می‌دانیم که تعاوینیها تحت فشار عظیمی هستند پس آیا آنها باید درست شبیه رقبای سرمایه دار خود رفتار کنند؟ می‌دانیم که آنها جزایری هستند از تعاون در دریائی از فعالیت‌های



## همکاری بازاریابی در اقتصاد جهانی

بر اساس تحقیقات بازار که در تمام قاره آمریکا اجرا شده بیش از پیش احساس می‌شود که زمان اجرای فکر بازاریابی با مزیت تعاونی فرا رسیده است. این اندیشه‌ای است که جذابیت آن با دغدغه هایی همراه می‌شود که در مقابل ظهور جامعه و اقتصاد جدید جهانی احساس می‌گردد.

صدقت حکم می‌کند همان باشیم که مدعی هستیم. تعاونی‌ها هم از این قاعده مستثنی نیستند. آنها باید همان باشند که می‌گویند:

نوشته: تام وب \* ترجمه: سید جواد صالحی

روز به روز غیر عادلانه‌تر می‌شود از مرحله پرت خواهند افتاد. همچنین تعاوینها از امکانات بالقوه خود بی‌اطلاع خواهند بود اگر انتقال قدرت را از نهادهای مبتنی بر یک شخص یک رأی به آنها بی که مبتنی بر دلار می‌باشد انجام دهند. این روند اخیراست که من در این سخنرانی مایلم مورد توجه خود قرار دهم. توانائی انتقال پول با فشار تکمیل را به از راه حل. بنابراین اگر بی‌اطلاع باشند که توزیع ثروت در اقتصاد و جامعه جهانی

مقدمه دست اندرکاران تعاوینها در هر زمینه از تلاش‌های بشری لازم است کار و فکر خود را در روند جریان هایی قرار دهند که بر جهان می‌گذرد اگر تعاونگران بدون اشراف به بحران زاد و بوم سیاره ماعمل کنند جزئی از مسئله خواهند بود نه بخشی از راه حل. بنابراین اگر بی‌اطلاع باشند که توزیع ثروت در اقتصاد و جامعه جهانی

ادعاهای نادرست یا مبالغه‌آمیز از ناکارآیی بدتر است و می‌تواند بسیار زیان آور باشد. تعاوینها از فعالیت‌های موسسات سرمایه مدار آسیب پذیرند چون دارای ارزشها، اصول و وجهه هستند. آیا تعاوینها می‌توانند همکاری را بفروشند؟

دو مفهوم داغ بازاریابی که خیلی مفید به

- بازاریابی جزئی از نقش تعلیم و تربیت تعاوینهاست. تعلیم و تربیت فراتر از بازاریابی است و بیانگر فرصتی برای برای استحکام و گسترش دامنه آن است.

- تعاوینها بیش از آنکه برای تعلیم و تربیت هزینه کنند صرف بازاریابی می‌کنند. من هنوز یکی را هم نیافتهام که چنین نباشد.

اقتصادی سرمایه سالار. آیا راضی اند به داخل دریا بلخند؟ در اوآخر دهه هشتاد برای یک تعاوینی مصرف کانادایی مهم کار می‌کرد و جزئی از وظیفه من تهیه و اجرای تحقیقات بازار بود. من از گرایشات مثبت مردم نسبت به تعاوینها (و اتحادیه‌های اعتباری) و امر تعاؤن تحت تأثیر قرار گرفتم. تعداد اندکی از مردم نسبت به ارزشها و اصول تعاوین و یا فکر دریافت کالاها و خدماتی را که لازم داشتند- عکس العمل منقی داشتند. حتی حدود ۳۰ درصد از آنها می‌کفتند که حاضرند اندکی بیشتر از معمول پردازند تا از تعاوین خرید کنند. این امر مرا واداشت بیین تحقیقات بازاریابی دیگران با یافته‌های تحقیقات من می‌خواند یا نه. نتایج همخوانی داشت.

## ارتباط بین تعلیم و تربیت و بازاریابی چیست؟

پیام‌های این پژوهش روشن است. مردم ارزش‌های تعاوین را دوست دارند و فکر استفاده از بنگاه‌های تعاوینی را برای رفع نیازهای خود می‌پسندند. ولی معنای این مطلب برای بنگاه‌های تعاوینی چیست؟ بسیاری از تعاوینها اکراه داشتند در گیر تبلیغات و بازاریابی شوند، براین اساس اعتقاد بر این بود که نبایستی محصولات رابه غیر عضو تعاوینی بفروشند. کار تعاوینها تعلیم و تربیت است نه بازاریابی!

ولی واقعیت این بود که مردم من جمله بسیاری از اعضاء تعاوینی از نحوه بازاریابی شرکتهای سرمایه مدار چیزهایی بسیاری می‌آموزند. صد شرکت سرآمد آمریکای شمالی میلیارد دلار خرج تولید و اجرای برنامه‌های تبلیغاتی می‌کنند. این تبلیغات شکل موفق تعلیم و تربیت یا صحیحتر بگوییم آموزش و پرورش است، تبلیغات کار ساز است اما:

- پژوهش آشکارا به ما می‌گویند که مردم برای تعاوینها و تعاؤن ارزش قائلند.



حال شرکتهای بزرگ امریکای شمالی است یکی ارتباط و دیگری منش بازاریابی است. بازاریابی ارتباط کوششی برای ایجاد ارتباط و حس هویت یا شناسائی می‌باشد. بین شرکت و مشتریانش چنین علله‌ای وجود دارد که محصول را بهبود بخشیده و منجر به افزایش فروش می‌شود. برای ارتباط در بازاریابی نمونه‌هایی بسیاری موجود است از جمله پاتوق‌ها و باشگاه‌های خردۀ فروشی، بهترین راه ارزیابی آنها و یا شناسایی آنهاست.

- آنچه تعاوینها انجام می‌دهند مؤثرترین تبلیغ آنهاست. چه بخواهند و چه نخواهند، شیوه خرید و فروش کالای آنها برای اعضاء و عموم مردم بسیار آموزنده است. مردم با قدم گذاشتن به تعاوینها و امتحان کالاها بیشتر می‌آموزند تا با قرائت جزوای.

- صداقت حکم می‌کند همان باشیم که مدعی هستیم. تعاوینها هم از این قاعده مستثنی نیستند- آنها باید همان باشند که می‌گویند. بازاریابی به معنی تکیه بر

- آنچه تعاونیها انجام می‌دهند مؤثرترین تبلیغ آنها است. چه بخواهند و چه نخواهند، شیوه خرید و فروش کالای آنها برای اعضاء و عموم مردم بسیار آموزنده است. مردم با قدم گذاشتن به تعاونیها و امتحان کالاها بیشتر می‌آموزند تا با قرائت جزوات.

علاقه عموم را به شیوه معمول شرکتهای سرمایه‌گذار جاییندازد.

تعاونیها غالباً کار آن گونه بازاریابی تجاری را انجام می‌دهند که آموزش و ترویج مؤثری است. مثلاً هنگامی که یک تعاوینی مصرف مثل رقبای تجاری خود اقلام پرسود را در معرض تماشا می‌گذارد، این امر پیام است برای اعضایی است که به جزوات آموزشی بسیاری نیاز دارند. از این گذشته بیشتر تعاونیها سرمایه بیشتری را صرف بازاریابی می‌کنند تا آموزش. همانطوریکه که ما زن فرزندان یاد می‌گیریم که آنچه انجام می‌دهیم بسی بیشتر از آنچه می‌گوئیم اهمیت دارد. برای تعاونیها، آموزش خرید و فروش را هم دربرمی‌گیرد آموزشی که خردمندانه است، آنها باید به گونه‌ای عمل کنند که گویی خرید و فروش جزیی از برنامه آنهاست. بازاریابی باید با تربیت تعاوینی و طبیعت تعاوینی همخوانی داشته باشد. این امری است بسیار مهم و فایده بخش چه بر حسب احساس حصول به دستاوردهای جدید و چه برای موفقیت بنگاه.

\* آقای وب مدیر بخش توسعه در دانشگاه سنت فرانسیس گروبه واقع در آنتی گوبنیش بالات نواسکابای کاناداست.

سازمانهای عمدۀ تعاوینی از جمله اتحادیه ملی تعاوینی (NCBA)، اتحادیه ملی تعاوینهای اعتبار (NCUNA)، اتحادیه سراسری تعاوینی برق روستایی (NRECA) در ایالات متحده و اتحادیه تعاوینی کانادا (CCA) همکی از این فکر حمایت کرده‌اند. به علاوه اتحادیه مردمی تعاوینی (ACE) چندین جایزه برای مزیت‌های بازاریابی تعاوینی و برنامه آموزشی ممتازی که توسط تعاوینی معلمان به اجرا درآمد کسب کرده است.

بر اساس تحقیقات بازار که در تمام قاره آمریکا اجرا شده بیش از پیش احساس می‌شود که زمان اجرای فکر بازاریابی با مزیت تعاوینی فرارسیده است. این اندیشه‌ای است که جذابیت آن با دغدغه‌هایی همراه می‌شود که در مقابل ظهور جامعه و اقتصاد جدید جهانی احساس می‌شود. این نوعی تزریق فوری یا نوشیدارو نیست. به خلاصی و نوآوری نیاز دارد. در حال حاضر تعاوینها به تنهایی راههای تازه‌ای را جهت بازاریابی شروع کرده‌اند که سبب شده طبیعت تعاوینی احساس غرور کند. اگر هر بنگاه عمدۀ تعاوینی بازاریابی پی به مزایای خلاقانه تعاون پی‌پیره آنگاه امکان بالقوه‌ای وجود خواهد داشت که ارزشها و گرایشات مورد

خصلت بازاریابی آن است که به پیشبرد عملیات و تولید شرکت منجر شود برای مثال این امر می‌تواند احساس مسئولیت زیست محیطی بوده یا ترویج هدف شایسته‌ای همچون فرزند پذیری یا استخدام معلولین.

به عکس، تعاوینها عموماً اشتیاقی برای ارتباط بازاریابی یا ارزش‌های یگانه خود نشان نداده‌اند در حالیکه تحقیقات بازاریابی نشان می‌دهد مردم برای هر دوی آنها ارزش قائلند. در واقع بر حسب ارتباط تعاوینها فرستاد ایجاد نقطه استثنایی (USP) را دارند. نقطه استثنایی فروش رویای یک بازاریاب است.

به همین ترتیب در حالیکه شرکت‌های سرمایه‌گذاری خود کار تجارت را به عهده دارند یک طرفه کار می‌کنند (به حداقل رساندن بازده سرمایه) ولی تعاوینها دارای مشخصه دوطرفه هستند از جمله ارزش‌هایی که برای مردم والاست. چنین ارزش‌هایی شامل اعتماد، حمایت محلی، مردم سalarی، عدالت و انصاف است. تعاوینی از بابت دو نقطه استثنایی فروش خوشنختند، ساختار مالکیت و ارزش‌هایی که بدان پای بندند بدون وجود تعاوینها کسب این دونقطه استثنایی فروش دشوار خواهد بود.

اخلاق، ارتباط و اعتماد مزایایی است که به فکر بازاریابی تعاوینها در آمریکا کمک می‌کند تا به حال دو کنفرانس در این باب برپا شده و سومی هم در پائیز امسال برپا خواهد شد. در نشست‌های مهم تعاوینها بر اساس این فکر کارگاه‌های آموزشی بسیاری تشکیل شده است.

RELATIONSHIP

CHARACTER MARKETING

REKLATIONSHIP MARKETING

IDENTITY

PROFUCT LOTYAL

UNIQUE SELLING POINT

## - بازاریابی جزئی از

### نقش تعلیم و تربیت

تعاونیها است.

## «کارل پوپر» بسیاری از مبانی و

سامان دهی به آن نائل شوند. اما استقلال فکری، عشق به مردم و عدالت خواهی ریلست جمهوری و حمایت کامل رهبر انقلاب از طرح مذکور موجب شد که این گروه توانند به خواسته‌های خود برسند و آخرین مانع سرمایه داری شدن کامل اقتصاد کشور یعنی اصل ۴۴ قانون اساسی را تغییردهند. نگرانی‌های برخاسته از سوی طیف‌های حامی اقتصاد بازار پس از اعلام طرح ساماندهی و تأکید بر عدم تغییر اصل مذکور در این طرح، آنان را چجار نامیدی کرد.

## نتیجه‌گیری

بررسی روند تحولات سالهای اخیر نشان دهنده این است که عده‌ای تلاش دارند کل دستاوردهایی را که این انقلاب نصیب مردم ساخته از آنان بگیرند. غرب باورانی که در قلمروهای فکری - فلسفی فعالیت دارند با توجه به مشکلات سیاسی - اجتماعی، تحت تأثیر اندیشه‌های

## کشور موسوم به ببرهای آسیایی و روسیه

دارند، به خوبی نشان می‌دهد که راه توسعه الزاماً راهی نیست که غربیها تبلیغ می‌کنند. در این زمینه یکی از زمامداران کشورهای آسیایی در مورد نیاز به مقاومت در مقابل این روش‌ها می‌گوید:

«نمی‌گذریم غربیها بر اقتصاد و سیاست ما سلطه یابند آنها با استفاده زیرکانه از ثروت و رسانه‌های گروهی خود به ما فشار می‌آورند تا در برابر خواسته هایشان تسلیم شویم برای این کار هم از الفاظ و واژه‌های جدید مثل بازار، آزاد سازی یا جهانی سازی... استفاده می‌کنند.»<sup>(۲)</sup>

● پی‌نوشت‌ها:

۱- کیهان: ۷۶/۹/۱۵

۲- لازم به ذکر است که در زمان بررسی لابه بودجه در محلی شورای اسلامی بند مربوط به معافیت فارغ التحصیلان داشگاهها و ایشانگران بدون شرط تشخیص دستگاه‌های ذی‌ربط از آورده متفاوتی با درابت وزارت تعاون و نیابندگان مجلن جهت شرکتهای تعاونی در تبصره مذکور گنجانیده شد.

۳- کیهان: ۷۷/۳/۲۴

دستاوردهای عقیدتی انقلاب را زیر سؤال می‌برند، گروه دیگری از این جریان، با نادیده گرفتن پیشینه تاریخی رابطه کشورهای توسعه یافته و در حال توسعه نسخه یکسانی را که توسط تئوریستهای ممالک توسعه یافته برای سراسر جهان! به ویژه در زمینه خصوصی سازی مطلق اقتصاد کشور توصیف می‌شود، تبلیغ می‌کنند. و مشخص نیست که اگر قرار است انحصارات دولتی از بین برود چرا می‌باید انحصارات خصوصی جایگزین آن شود. اینان هیچگونه علاقه‌ای به جایگزینی

شرکتهای سهامی عام و تعاونیها را عام به عنوان روش‌های جایگزین ندارند همچنین می‌خواهند هر گونه شیوه و راهکاری که در زمینه توسعه در کشور ابداع گردیده را صرفاً در قالب همین چارچوبهای نظری دیکته شده، مجدداً سازماندهی نمایند تا مورد قبول آنان واقع شود.

توجه به وضعیتی که اکنون چهار

## رسانه‌های همگانی و نظام تربیتی جامعه مقدور نیست.

وجود میلیونها عضو تعاونی در شهرها و روستاهای ایران،

مبین آن است که توسعه کمی نهضت تعاون در کشور ما

چشمگیر بوده و تشکیلات فراهم آمده، ظرفیت مشارکت همه جانبی در برنامه‌های مربوط به سازندگی و توسعه اقتصادی را وارد است، ولی ضروری است به موازات طرح چنین برنامه‌هایی، به رشد آگاهی اعضاء بالقوه و بالفعل تعاونیها برای قبول مسئولیت نیز توجه شود. تلاش برای تحقق چنین امری، فراتر از توان دستگاه اداری معینی است، به ویژه که با وجود محدودیت‌های مالی و تعدد اولویتها، ثمر بخشی چنین هدفی به تحصیل اعتبارات دولتی بیشتری در کوتاه مدت وابسته است تا بی‌نیازی از این گونه اعتبارات در بلند مدت تدارک دیده شود.

تحمیل نشود و حیات اقتصادی مستقل مؤسسه را به خطر نیندازد.

توجه به مواد مزبور از شروط توسعه تعاونیها بوده و سودمندی برنامه‌های مورد نظر را موجب می‌شود. ولی ناگفته پیدا است که برخورداری از چنین سطح تفکر و احساس مسئولیتی به کار فرهنگی و تربیتی نسبتاً طولانی وابسته است و ایجاد تحول فکری برای پذیرش عمومی مسئولیتهای موصوف در جوامعی که به هر دلیل از کاروان پیشروفت‌های صنعتی عقب مانده و یا قدرت رقابتی فشرده را با رقبیان کارآزموده و سرسخت ندارند، بدون تدوین یک برنامه آموزشی دقیق و همکاری گسترده همه دستگاهها به ویژه